

kül

- 50 -

1982.04.07.

sk0061 4 800 mtik2001

mai külpolitikai híreink tartalomjegyzéke: sk0059-sk0061-ig
budapest, 1982. április 7. /mtk/

sk0059 tartalomjegyzék /1. rész/
sk0060 tartalomjegyzék /2. rész/
sk0061 tartalomjegyzék /3. rész/
so ng

készült az mti külpolitikai szerkesztőségében
főszerkesztő: köves tibor
szerkesztették: heltsai andrás
patak károly
németh gyula

- v é g e -

21.53 070482 0595

Nm

--

MTI

Szerkeszti a Külpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Külföldi hírek

budapest, 1982. április 08.

kül.

c s ü t ö r t ö k

sk0001 4 230 mtik1003

puja frigyés - kambodzsa - záróközlemény

phnom penh, 1982. április 7. /mti/ - puja frigyés
külgügyminiszter hun sennek, a kambodzsai népköztársaság
külgügyminiszterének meghívására április 5. és 8. között hivatalos
baráti látogatást tett phnom penhben.

a magyar külgügyminisztert fogadta heng samrin, a kambodzsai népi
forradalmi párt kb főtitkára, a kambodzsai népköztársaság
államtanácsának elnöke, valamint chan sy miniszterelnök.

a két külgügyminiszter szívélyes, baráti légkörű megbeszélésén
áttekintette a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseit, a két ország
kapcsolatainak helyzetét és továbbfejlesztésének lehetőségeit.

a felek megegyezéssel állapították meg, hogy a magyar
népköztársaság és a kambodzsai népköztársaság együttműködése
kedvezően fejlődik az 1980. november 27-én budapesten aláírt
magyar-kambodzsai közös nyilatkozat szellemében.

a tárgyalásokon elítélték az imperialista köröknek a nemzetközi
feszültség fokozására, a vitás kérdések tárgyalásos rendezésének
megakadályozására irányuló mesterkedéseit, a magyar fél további
támogatásáról biztosította a kambodzsai népi forradalmi pártnak, a
kambodzsai népköztársaság kormányának és népének erőfeszítéseit,
amelyek a múlt súlyos örökségének felszámolását célozzák. sikraszáll
azért, hogy a kambodzsai népköztársaság elfoglalhassa az őt
megillető helyet az ensz-ben és más nemzetközi szervezetekben,
amelyet továbbra is az idegen érdekeket kiszolgáló és senkit sem
képviselő polpotista klikk bitorol.

Áé

puja frigyos hivatalos baráti látogatásra hívta meg hun sent, aki a meghívást köszönettel elfogadta.

mj/mh ht ng

06.23 080482 1632

--

sk0002 4 230 mtik1004

falkland/malvin/ - szigetek - apn

moszkva, 1982. április 8. /mti-apn/ - a falkland-szigetek ügyében kirobbant argentin-brit viszályal kapcsolatos szovjet véleményt összegezte szerdán az apn szovjet sajtóügynökség. a kommentár egyebek között a következőket állapítja meg:

veszélyes helyzet alakult ki az atlanti-óceán déli térségében: kiélesedett argentina és nagy-britannia konfliktusa a falkland-szigetek, vagy ahogy latin-amerikában nevezik, malvin-szigetek hovatartozása kérdésében. mindkét fél kész katonai akcióra is, hogy a saját javára döntse el a vitát.

a vita történelmi okai közt mindenekelőtt azt kell megemlíteni, hogy a falkland /malvin/-szigeteket egy angol katonai különítmény 1833-ban elragadta argentinától. a brit gyarmatosítók már korábban is megpróbálták megvetni lábukat az argentin partvidéken, többek között csapatokat tettek partra magában buenos airesben is. ezt figyelembe véve érthető, hogy az argentinok megpróbálták visszaszerezni maguknak az ország „külsőben”, található szigeteket.

a szigetek kérdése többször szerepelt már az ensz közgyűlése előtt. a világszervezet felszólította a két érdekelt felet, hogy vitájukat békés eszközökkel, tárgyalások útján, az ensz alapokmányának szellemében oldják meg. angliában azonban nem sietett lemondani volt gyarmatbirodalma maradványainak egyikéről, különösen azután nem, hogy a hetvenes években jelentős olajtartalékokat fedeztek fel a szigetek térségében.

a konfliktusban figyelemre méltó magatartást tanúsít az egyesült államok. washington felajánlotta jó szolgálatait londonnak és buenos airesnek, de valódi célja hogy a maga hasznára aknázza ki a két ország vitáját. angol lapértésülések szerint az egyesült államok már „zöld utat”, adott az argentina elleni katonai akciónak. a térségbe tart a brit haditengerészet kétharmada, és nem lehet kétség afelől, hogy a brit hadiflotta utnak indítása nem a konfliktus megoldásához, hanem annak további szélesedéséhez fog vezetni.

ul

a mostani veszélyes helyzet újólag arra emlékeztet, hogy a szovjetunió többször is sürgette: az összes vitás kérdéseket békés úton, a tárgyalóasztalnál kell eldönteni, nem pedig a harcmezőkön - fejeződik be az apn kommentárja.

gó fg ng

06.26 080482 2240

--

sk0003 4 230 mtik1005

laosz - külügyi nyilatkozat

vientiane, 1982. április 8. /taszsz/ - az amerikai propaganda hazug állításai, amelyek szerint vegyi fegyvert vetettek volna be laoszban és kambodzsában, a világközvélemény figyelmének elterelését szolgálják azokról a büntettekéről, amelyeket az amerikai agresszorok követtek el a laosz, vietnam és kambodzsai népei ellen viselt indokínai háború idején - hangsúlyozza a laoszi külügyminisztérium által közzétett nyilatkozat.

a dokumentum rámutat: miközben az egyesült államok támaszpontjain több mint 150 ezer tonna halált okozó mérgező anyagot halmoztak fel, az amerikai kormányzat megpróbálja másokra háritani a felelősséget a tiltott fegyverfajták alkalmazásáért. az amerikai imperializmus büne, hogy emberek milliói vesztették életüket, erdők és vetések pusztultak el, víztárolókat mérgezték meg, amikor az agresszió idején a vegyi fegyver alkalmazásának kísérleti terepévé változtatták az indokínai félszigetet.

az amerikai kormányzat - hangsúlyozza végezetül a laoszi külügyminisztérium nyilatkozata - nem leplezheti el indokínában elkövetett büntetteinek nyomait.

te ht ng

06.28 080482 1140

ul

--

sk0004 4 230 mtik1006

Lengyel vallási szervezet ülése

Varsó, 1982. április 8. /mti/ - a szükségállapot bevezetése óta először ülésezett a lengyel keresztény társadalmi társaság főtanácsa. a katolikus és más keresztény vallású, világi személyeket tömörítő szövetség vezetősége szerdán varsóban tartott tanácskozásán határozatban biztosította támogatásáról a nemzeti egyetértés és együttműködés eszméjét, amelyet, jaruzelski hadseregtábornok, kormányfő hirdetett meg a szejm januári ülésén.

a határozat szerint a keresztény társadalmi társaság /chss/ tagjai, az eddigiekhez hasonlóan, továbbra is tevékenyen részt kívánnak vállalni a nemzeti ujjaszületés állampolgári bizottságainak munkájában.

kn/so ht ng

06.31 080482 0710

--

sk0005 4 230 mtik1007

falkland - közvetítési kísérletek

aczel endre; az mti tudósítója jelenti:

London, 1982. április 8. /mti/ - csütörtökre Londonba várják alexander haig amerikai külügyminisztert, aki reagan elnök megbízásából közvetíteni próbál a két ellenségeskedő szövetséges, nagy-britannia és argentin viszályában.

mindkét oldali érdekeinek megfelelően az egyesült államok „egyenlő kézzel”, igyekszik mérni a falkland-szigetek körül kibombant konfliktusban; célja az, hogy semmiképp sem legyen vérontás déli érdekövezetében.

a haig-missziót - amely london után buenos aireszt veszi célba -, mindkét vitázó szövetséges üdvözölte.

nagy-britannia két irányban ad jelzéseket. egyfelől a kompromisszumot, másfelől a hajthatatlanságot, a háborus szándékot küldi üzenetként ellenfelének.

M

francis pym külügyminiszter a parlamentben megkerülte például a falkland-szigetcsoporthoz fűződő szuverenitás kérdését, csupán a brit közigazgatás helyreállításáról beszélt. ha ezt a magatartást valaki szembeállítja a britek korábbi elképzeléseivel, miszerint argentinával közösen, - kondominium gyanánt is - gyakorolhatnák az uralmat a szigetek fölött, a kompromisszumra való szándék nyilvánvaló.

nott hadügyminiszter azonban szinte ugyanazzal a lélegzetvétellel jeleztette be a parlamentben, hogy nagy-britannia 200 tengeri mérföldre terjeszti ki a falkland-szigetek partmenti vizeinek határát, azaz jogot formál magának arra - ha flottája odaér - hogy tüzet nyisson az övezetben, ahol most ott tartózkodik az egész argentin megszálló erő.

pym külügyminiszter első parlamenti szereplése minden harciassága ellenére mégis azt a benyomást hagyja a megfigyelőkben, hogy a brit kormány határozottan előnyben részesíti a sokoldalú diplomáciai, gazdasági és katonai nyomást, amelyet argentinára nagy-britannia szövetségesei, mindenekelett a közös piaci országok gyakorolhatnak.

ae/zsa ha

06.54 080482 1908

--

sk0006 4 230 mtik1008

falkland - usa /1.rész/

bokor pál, az mti tudósítója jelenti:

washington, 1982. április 8. /mti/ - az egyesült államok nagy erőfeszítéseket tesz a brit-argentin konfliktus megszüntetésére, mivel saját stratégiai érdekeit látja veszélyeztetve. közben reagan elnök londonba küldte haig külügyminisztert, washingtonban az amerikai diplomácia az aasz rendkívüli ülésén is próbálja megteremtteni a feltételeket a konfliktus elhárításához.

a kilátások egyenlőre bizonytalanok. „ha az angol flotta támad, az argentin hajók viszonzni fogják a tüzet”, - közölte szerdán este costa mendez argentin külügyminiszter az abc amerikai televízióknak adott interjújában.

haig külügyminiszter küldetését az amerikai külügyminisztérium szóvivője „előzetes tárgyalásoknak”, minősítette, de elismerte, hogy legfeljebb egy hét áll haig rendelkezésére a közvetítésre, amíg az angol flotta meg nem érkezik a térségbe.

M

1982.04.08.

haig megbízatása nemcsak külpolitikai szempontból kényes. reagan eredetileg bush alelnököt ajánlotta fel a közvetítésre, de az argentin junta vezetője nem fogadta el a jelölést, mondván, hogy haig jobban ismeri a konfliktus hátterét. így a külügyminiszternek, aki annak idején nehezményezte, hogy bush alelnököt tették meg a fehér ház válságtanácsának vezetőjévé, most kétszeresen is szüksége van a bizonyításra: a fehér ház és a világ előtt.

a presztizs-meg gondolásokról függetlenül washington további szempontok alapján is érdekelt abban, hogy akár erős nyomásgyakorlással is megakadályozza a konfliktus elmérgesedését. ha nagy-britannia pártjára áll, akkor kockáztatja, hogy argentina az 1947-es riói szerződés értelmében segítséget kér - és kap - más latin-amerikai országoktól, s szembekerül washingtonnal. ezt a fehér ház mindenképpen szívesen elkerülné, mert argentinával közép-amerikai politikájának egyik leghűségesebb támogatóját veszítené el. /folyt./

br/zsa ha

06.59 080482 1919

--

sk0007 4 230 mtik1009

falkland - usa /2.rész/

még kevésbé elképzelhető washington számára, hogy legfontosabb és leghűségesebb nato-szövetségese ellen foglaljon állást. washingtonban úgy vélik, hogy az amerikai kormány közbenjárásának meg lehet az eredménye, különösen, ha sikerül elérni, hogy az aász ne foglaljon határozottan állást egyik fél mellett sem.

az aász kolumbia kezdeményezésére csütörtökre összehívott rendkívüli értekezletén costa rica és ecuador - az egyesült államok támogatásával - olyan határozati javaslatot készült előterjeszteni, amely „a helyzet súlyosságát”, „valamint az amerikai államok szervezetének „a béke helyreállítására vonatkozó kötelezettségét”, fogja aláhuzni.

br/zsa ha

07.01 080482 0711

--

1982.04.08.

sk0008 4 230 mtik1010

Lengyel-szovjet bizottság

Varsó, 1982. április 8. /mti/ - a kooperációs kapcsolatok bővítéséről lesz szó a lengyel-szovjet gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság csütörtökön kezdődő varsói ülésén. a tanácskozáson tájékoztató hangzik majd el a lengyel ipar szabad kapacitásainak fokozottabb kihasználásáról.

Ujdonság, hogy az ülésen ezúttal a többi európai kgst-tagország képviselői is részt vesznek, s ők is tanulmányozzák Lengyelország konkrét szükségleteit e téren.

Lengyel részről igen nagy jelentőségű eseményként kezelik az ülést, annál is inkább, mivel Lengyelország nagy mértékben függ a tőkés importtól, az egyesült államok és több más nyugati ország viszont, mint ismeretes, gazdasági korlátozó intézkedésekkel igyekezik politikai nyomást gyakorolni Lengyelországra. mint rámutatnak, a szovjetunióval és a többi szocialista országgal való kooperációs együttműködés bővítése, a nyers- és alapanyagellátás stabilizálása komoly esély a lengyel gazdaság mostani, nehéz helyzetének megváltoztatására, a válságból való kijutásra.

kn/zsa ha

07.19 080482 1092

--

sk0009 4 230 mtik1011

Kína - USA

Sarkadi Kovács Ferenc, az mti tudósítója jelenti:

Peking, 1982. április 8. /mti/ - az egyesült államok javasolja Kínának, hogy a két kormány tegyen közzé nyilatkozatot, amelyben Washington vállalja: tajvani fegyvereladásai a jövőben sem minőségileg, sem mennyiségileg nem haladják meg a sziget fegyverzetének mostani szintjét - vált ismeretessé amerikai forrásokból. a nyilatkozat utalna arra, hogy amennyiben tajvan és az anyaország rendezi nézeteltéréseit - azaz megvalósul a békés újraegyesülés - nem lesz többé szükség amerikai fegyverszállításokra.

pekingi jelzés szerint a javaslat több okból is elfogadhatatlan Kína számára. először is, ne Washington határozza meg Pekingnek, hogy miként oldja meg az anyaország és a szakadár tartomány

ll

egyesítését, továbbá: folytatódna a fegyverüzlet washington és tajpej között, a nyilatkozat megkerülné azt a kínai követelést, hogy az egyesült államok záros határidőn belül szüntesse be fegyvereladásait.

kínai részről ugyanakkor olyan sugalmazások is elhangzottak, hogy az amerikai tőke megtartását és a kínai-amerikai stratégiai viszony jövőjét szem előtt tartó peking mégsem vinné kenyértörésre a dolgot. tiltakozással is beérné, és azzal indokolná meg lépését, hogy a legújabb amerikai fegyvercsomag „csak”, alkatrészeket tartalmaz.

eközben - főleg pekingben - folynak a kínai-amerikai tárgyalások és csak ce-min, kína washingtoni nagykövete is hazaérkezik konzultációkra - jelezték amerikai források.

nc/zsa ai ha
07.33 080482 1517

--

sk0010 4 270 mtik1012

hőmérséklet és vásárlás

moszkva, 1982. április 8. /mti/ - érdekes összefüggésre talált szovjet közgazdászok egy csoportja, amely az északi területek lakosságának ellátását vizsgálta. számításuk szerint az évi átlagos hőmérséklet és a vásárlás között igen szoros az összefüggés: az átlaghőmérséklet egy fokos csökkenése 17 rubellel növeli az évente beszerzésekre fordított összeget. részint megnövekszik az élelmiszerszükséglet, részint költségesebb a ruházkodás - ebből adódik a többletköltség, - még akkor is, ha például a messziről szállított zöldséget és gyümölcsöt viszonylag azonos, a délebbre fekvő körzetekhez hasonló áron hozzák forgalomba.

a közgazdászok számításait, mint azt v. koptjug, a szovjet tudományos akadémia szibériai részlegének elnöke a nyegyelja című hetilapnak elmondotta, figyelembe veszik a szibériai körzetekben dolgozók fizetésének megállapításánál, de az ellátás tervezésénél is. az akadémia által összeállított komplex tudományos fejlesztési programban fontos helyre kerültek a letelepülők szociális problémái s ezek megoldásáról a jövőben az eddiginél összetettebb módon kell gondoskodni.

ki/zsa ai ha
07.37 080482 1159

--

sk0011 4 300 mtik1013

martens nyilatkozat

brüsszel, 1982. április 8. /mti-upi/ - wilfried martens belga miniszterelnök szerint az egyesült államok és nyugat-európa szövetségesi együttműködésében „nem csupán a védelemre és a kelet-nyugati kapcsolatokra kellene összpontosítani, hanem előnyben kellene részesíteni a gazdasági válság elleni közös harcot is... a upi amerikai hírigyűnökségnek adott nyilatkozatában a belga kormányfő kifejtette, hogy a gazdasági kérdéseken ugyanúgy „megméretik”, a szövetségesek összeforrottsága, mint a politikai kérdéseken. figyelemztetését arra alapozta, hogy - mint mondta - a nyugat-európai közvélemény sürögősebb ügynek tartja a gazdasági válság megoldását, mint a fegyverkezést.

ezzel kapcsolatban elmondta, hogy tavasszal washingtonban tett látogatásakor tapasztalta: az amerikai hozzáállás „észrevehetően megváltozott”, 1971 óta, amikor először járt az egyesült államokban. „nem elszigetelődési politika ez /amit idén az egyesült államokban tapasztalt/, inkább egyoldalúság: az egyesült államok a világ minden problémájára a maga módján válaszol - ha kell, az európai szövetségesek nélkül. ez a baj! megmondtuk reagan elnöknek, hogy meg akarjuk őrizni szoros kapcsolatainkat az egyesült államokkal, ám úgy érezzük, hogy az együttműködésnek nem csak a védelemre és a kelet-nyugati kapcsolatokra kell irányulnia, hanem arra is, hogy összefogva harcoljunk a gazdasági válság ellen, - mondta martens.

figyelemztetett, hogy a válság - amint ő fogalmazott - „sok fiatal embert a semlegesség felé taszít és reménytelenséggel tölt el... rámutatott: washingtonban lebecsülik, hogy milyen romboló hatása van a nyugat-európai közvéleményre annak a ténynek, hogy a szövetség képtelen megbirkózni a válsággal. a közvélemény ezt a kérdést fontosabbnak tartja, mint a fegyverkezést. martens szeretné, ha a fejlett tőkésországok juniusra versailles-ba tervezett idei csúcsertekezletén, amelyen reagan is részt vesz, sikerülne meghatározni azt a néhány területet, ahol a gazdasági együttműködés a lehető leghatékonyabb lehet. martens a maga részéről a pénzügyi politikát, ezen belül is elsősorban a kamatlábak kérdését említette.

mint ismeretes, az amerikai bankkamatlábak magasán tartását idestova egy éve nehezmenyezik az ezek miatt is nehéz helyzetbe került nyugat-európai gazdaság irányítói - eredménytelenül. a nyugat-európai fővárosokban kétkedéssel fogadott washingtoni válasz az, hogy az amerikai infláció letörése a nyugat közös érdekeit szolgálja.

sg fm ha

08.11 080482 2510

del

--

sk0012 4 230 mtik1015

rövid hírek

kiprianu

athén, 1982. április 8. /afp/ - szpirosz kiprianu ciprusi elnök athénba érkezett, hogy tájékoztassa a görög vezetőket javier pérez de cuellar ensz-főtítkárral és willy brandttal, az sdp elnökével folytatott, a ciprusi probléma megoldását célzó tárgyalásairól. kiprianu csütörtökön találkozik andreasz papandreu görög miniszterelnökkel.

fraser

canberra, 1982. április 8. /reuter/ - malcolm fraser ausztrál miniszterelnök csütörtökön győzelmet aratott vetélytársa, andrew peacock volt külügyminiszter felett a liberális párt parlamenti képviselői által tartott bizalmi szavazáson, és így megerősítette vezetői pozícióját a párt élén. a szavazást az tette szükségessé, hogy a múlt hét végén tartott választáson victoria államban a liberális párt súlyos vereséget szenvedett, amelynek következtében huszonnégy év után meg kellett válnia a kormányzástól.

pokol gép

nyugat-berlin, 1982. április 8. /ap/ - pokol gép robbant szerdán nyugat-berlinben az amerikai könyvtárban. a robbanás következtében jelentős kár keletkezett a könyvtárban és a környező épületekben betörték az ablakok, személyi sérülés azonban nem történt.

új kisbolygó

münchen, 1982. április 8. /dpa/afp/ - újabb kisbolygót fedeztek fel naprendszerünkben - jelentette be szerdán az esa, az európai űrkutatási hivatal. a mindössze három kilométer átmérőjű égitestet hans-emil schuster nyugatnémet csillagász - aki nevét már két üstökös felfedezésével tette ismertté - észlelte az esa-nak a chilei la islaban lévő obszervatóriumában. az „1982 dv” névre keresztelt kisbolygó április 12-én kerül „földközébe”, amikor huszonnégy millió kilométerre lesz planétánktól.

szia ha

08.58 080482 1713

ll

-.-

sk0013 4 230 mtik1016

falkland

buenos aires, london, washington, 1982. április 8. /mti-ap/afp/reuter/upi/ - az argentin kormány egyelőre nem reagált a brit hadügyminiszter szerdai bejelentésére, hogy nagy-britannia kétszáz tengeri mérföldre terjeszti ki a falkland /malvin/-szigetcsoporthoz tartozó partmenti vizek határát. a noticias argentin hírügynökség azonban lélektani nyomásnak minősítette a brit bejelentést. a noticias egyébként hivatalos forrásra hivatkozva arról írt, hogy argentina visszavonná csapatait a szigetekről, ha nagy-britannia elismeri, hogy a szigetek argentin tulajdon képeznek.

buenos airesben ugyanakkor szerdán bejelentették, hogy az argentin katonai parancsnokság elhatározta „dél-atlanti hadműveleti térség” létrehozását argentin és a falkland-szigetek partjaitól számított 200 tengeri mérföldes körzetben. parancsnokává juan jose lombardo ellentengernagyot nevezték ki. elrendelték a 20. életévüket betöltött tartalékosok részleges mozgósítását is.

mario benjamin menendez, a falkland-szigetek szerdán kinevezett argentin kormányzója kijelentette: a szigetcsoporthoz lakói - argentin állampolgárként - mindenfajta korlátozás nélkül gyakorolhatják eddigi jogaikat, szabadon folytathatják gazdasági tevékenységüket. az argentinában érvényben lévő rendkívüli állapotot nem terjesztik ki a szigetekre.

perez de cuellar ensz-főtítkár, aki szerdán genfba érkezett, úgy nyilatkozott, hogy amennyiben szükséges, elvállalja a közvetői szerepet a konfliktus békés rendezése érdekében. mint mondta: körútja során állandó kapcsolatot tart fenn londonnal és buenos aires-szel.

km pn ha

09.08 080482 1624

ll

-.-

sk0014 4 230 mtik1017

bolgár szakszervezetek

szófia, 1982. április 8. /mti/ - a négy millió bolgár szakszervezeti tagot képviselő csaknem háromezer küldött részvételével a szófiai nemzeti kulturpalotában csütörtökön megnyitott a bolgár szakszervezetek ix. kongresszusa. todor zsvkovval, a bkp kb főtitkárával, a bolgár államtanács elnökével az élen az elnökségben foglaltak helyet a bkp és a bolgár állam vezetői. a külföldi nemzeti szakszervezeti szövetségek és a nemzetközi szervezetek 70 küldöttséggel képviseltetik magukat. a magyar küldöttséget gáspár sándor, a szot főtitkára vezeti.

a bolgár szakszervezeteknek legutóbbi kongresszusuk óta végzett ötéves tevékenységéről petr djulgerov, a bkp kb politikai bizottságának póttagja, a bolgár szakszervezetek központi tanácsának elnöke tartott beszámolót.

- az eredmények nyilvánvalók - mondotta egyebek között. - ezek mindenekelőtt az ország megnövekedett gazdasági erejében, az emberek jobb életkörülményeiben, a szocialista bulgária nemzetközi tekintélyében testesülnek meg. büszkék vagyunk eredményeinkre, de realista módon, önkritikusan tekintünk azokra, látjuk utunk ellentmondásait és gyengeségeit is. a kongresszusnak éppen ezért le kell vonnia a megfelelő tanulságot a sikerekből éppúgy, mint a fogyatékoságokból és hibákból.

a beszámoló a bolgár szakszervezetek internacionalista köteletségének nevezte a nemzetközi munkás- és szakszervezeti mozgalom egységének megszilárdítását a békéért és a leszerelésért, az imperializmus ellen vívott harcban. döntő szerepet játszik az emberiség sorsa további alakulásának meghatározásában a szovjetunió. a világ dolgozói ezért fogadták megelégedéssel és reménnyel leonyid brezsnyevnek a szovjet szakszervezetek xvii. kongresszusán mondott beszédét, amely az egyetlen ésszerű választ adta aggasztó korunk legégetőbb kérdéseire.

ék/zsa ai ha

09.12 080482 1858

--

sk0015 4 230 mtik1018

irak - irán

nicosia, párizs, 1982. április 8. /ap/afp/ - az iraki fegyveres erők - mint azt szerdán a bagdadi rádió kedden és szerdán, az iraki-iráni front különböző részein 31 iráni katonát harcképtelenné tettek, és több ellenséges páncélozott harci járművet megsemmisítettek. *Vjelentette*

a teheráni rádió ugyanakkor arról számolt be, hogy kedden a front déli szakaszán illetve irán nyugati részén az összecsapásokban 40 iraki katona életét vesztette, illetve súlyosan megsebesült. ugyancsak a teheráni rádió híradásából vált ismeretessé, hogy teheránba szállítottak 147 iraki hadifoglyot, akik a március végén dizful és shush térségében indított iráni ellentámadás idején estek fogságba.

a további hírekhez tartozik, hogy egy iraki tábornok a bagdadi televízióban szerdán este közölte: a március végén indított iráni ellentámadáskor az iraki csapatok 23 ezer 643 iráni katonát tettek harcképtelenné. közlése szerint az irakiak 247 iráni harckocsit, további 150 páncélozott harci csapatszállító járművet, több mint 200 más járművet, 6 repülőgépet, 8 helikoptert és 15 ágyút semmisítettek meg. az iráni ellentámadást értékelve, az iraki tábornok annak a véleményének adott hangot, hogy „az ellenségnek nem sikerült elérnie kitűzött célját dizful és shush térségében.”

st pn ha
09.15 080482 1300

--

sk0016 4 230 mtik1019

reagan - jamaica

havanna, 1982. április 8. /mti-afp, reuter/ - a jamaicai főváros életét megbénító példátlan katonai biztonsági intézkedések közepette érkezett szerdán kingstonba ronald reagan amerikai elnök. edward seaga miniszterelnök repülőtéri üdvözlő beszédében hangoztatta, hogy kormánya fenntartja a külföldi, mindenekelőtt az amerikai magántőke beruházásaival kapcsolatos „nyitott kapuk”, politikáját.

jamaicai hivatalos források egyébként szerdán közölték, hogy az ország külföldi eladósodása két milliárd 600 ezer dollárra nőtt.

el

reagan a szerda esti vacsorán elhangzott pohárköszöntőjében elismeréssel szólt seaga gazdaságpolitikájáról, amely a magánszektor erősítését és a külföldi tőke beáramlását szorgalmazza. az amerikai elnök ugyanakkor durva vádakkal illette kubát, azt állította, hogy az „igyekszik aláásni a demokráciát a nyugati féltekén,,.

reagan és vendéglátói központi kérdésként az oly sok vitát és vihart kavart, washingtoni ihletésű közép-amerikai és karibi fejlesztési tervről tárgyalnak. a reagan-kormány - mint ismeretes - 350 millió dolláros gazdasági segélytervet terjesztett a kongresszus elé a karib-tengeri amerika-barát szigetállamok támogatására, hogy elejét próbálja venni mindennemű balratolódásnak. a segélyterv többek között lehetővé teszi, hogy ezek az országok - a textilipari termékek kivételével - vámentesen exportáljanak az egyesült államokba.

reagan csütörtökön négynapos látogatásra barbadosba repül, s ott találkozik a karib-tengeri szigetállamok többségének kormányfőivel. a térség három országa: trinidad és tobago, sainte lucie és grenada vezetője nem vesz részt a barbadosi találkozón.

ml-to fm ha

10.00 080482 1697

--

sk0017 4 230 mtik1020

vietnami külügyminiszter - előzetes

dobsa jános, az mti tudósítója jelenti:

párizs, 1982. április 8. /mti/ - nguyen co tach, a vietnami szocialista köztársaság külügyminisztere csütörtökön kétnapos hivatalos látogatásra párizsba érkezik, ahol cheysson külügyminiszterrel és a francia kormány több más tagjával folytat majd tárgyalásokat. ez az első találkozó a két ország külügyminiszterei között, amióta louis de guiringaud francia külügyminiszter 1978-ban hanoiban járt, ezért franciaországban élénk érdeklődés mutatkozik a látogatás iránt.

a kommunista l, humanité hangsúlyozza, hogy e látogatás eredményeképpen ismét javulhatnak a kapcsolatok a két ország között, s véget érhet annak a „lehülésnek,, a korszaka, amelyet a kambodzsai kérdésben támadt nézeteltérések idéztek elő párizs és hanoi között.

ml

a francia és a vietnami kormány tavaly decemberben konzuli megállapodást írt alá s ezt követően a francia kormány 200 millió frankos pénzügyi segélyt nyújtott vietnamnak. régis debray, mitterrand elnök tanácsadója februárban hanoiban járt, néhány nappal ezelőtti pedig jean-pierre chevenement, kutatási és technológiai miniszter tett látogatást vietnamban.

a szerkesztőségek tájékoztatására!

a le monde a vietnami külügyminiszter párizsi látogatásával kapcsolatban azt írja, hogy a külügyminiszter „nehéz nyitást kísérel meg párizsban,,. francia források szerint a látogatást a vietnami fél kezdeményezte azzal a céllal, hogy „nyitást,, kezdjen a nyugateurópai országok felé.

a lap szerint párizsban megoszlanak a vélemények, hogy milyen magatartást tanúsítsanak hanoi iránt. egyesek úgy vélik, hogy a jelenlegi körülmények között semmi hasznos dolog nem származhat a vietnammal való együttműködésből, mert vietnam politikailag tulságosan kötődik a szovjetunióhoz, gazdaságának jelenlegi állapota pedig kockázatosná teszi a kereskedelmi kapcsolatokat. mások viszont a kormányon belül úgy vélik, hogy esélyt kell adni vietnamnak arra, hogy lazítsa a moszkvához fűződő kötelezettségeit és kiszélesítse kapcsolatait a világ többi részével. azt remélik, hogy vietnam, ha kikerül az elszigeteltségből, mérsékeltebb vonalat követ majd.

ds/zsa fm ha

10.24 080482 2242

--

sk0018 4 230 mtik1021

tbiliszi - óvárosi helyreállítás

moszkva, 1982. április 8. /mti/ - a gruz fővárosba látogató turisták egyik legfőbb programja az óváros meglátogatása. a kura folyó mindkét partján fokozatosan hozzák rendbe a mult századi s annál is régebbi épületeket, ezeket hangulatos kis üzletekké, vendéglőkké, kis szállodákká alakítják át, illetve belsejüket korszerűsítve eredeti formájukban hagyják meg lakóépületeknek. a folyó magas partján helyreállítják az egykori várfalakat, az erődítések maradványait, vele szemben viszont a vi. századból származó templom, az ancsiszhati bazilika környékén új épületekkel egészítették ki - a kornak megfelelő stílusban - a régi város „foghijait,,.

ml

mint a város főépítésze, s. kavlasvili a közelmúltban az mti tudósítójának elmondta, az óvárost hosszú időn át elhanyagolták, az épületek, köztük értékés, sajátos stílusban készült múlt századi és régebbi lakóházak állaga gyorsan romlott. 1975-ben határozat született arról, hogy az óváros egy részét műemlékként, a teljes építészeti kompozíció megtartásával kell helyreállítani. a munka gyors ütemben indult meg s jelenleg már több teljes utca pompázik évszázados szépségében. a műemléki jellegű épületeket gondosan feltárják, egykoru képek, rajzok alapján állítják helyre.

a munka most a város egykori főutvonalára, a kura folyó partján haladó utca rendbehozatalára összpontosul. itt három utca rendbehozatala indult meg, s épületeik egy részét még az idén helyreállítják. újjászületnek a jellegzetes erkélyek, a belső udvarok, a házak közötti szűk átjárók. több régi templomépület helyreállítása is folyik már.

ki/zsa ai ha
10.35 080482 1636

--

sk0019 4 230 mtik1022

salvadori összefoglaló

havanna, 1982. április 8. /mti/ - forradalmi fegyveres egységek hatoltak be szerdán usulután megyei székvárosba és folyamatosan ostromolják a szárazföldi hadsereg, a rendőrség, a nemzeti gárda és a légi erők helyőrségeit.

a fővárosból, san salvadorból azt jelentették, hogy partizánok felrobbantották soyapango külváros elektromos erőművét. súlyos anyagi károk keletkeztek, a külvárosban megszűnt az áramszolgáltatás.

a felkelők felrobbantották a guajoyo folyón át vezető vasúti hidat santa ana és metapan városok között. e terület közutvonalait a partizánok tartják ellenőrzésük alatt.

ismeretessé vált az is, hogy a hadsereg nagy erői gyülekeznek a transzamerikai autópálya egy szakaszán. az összegyűlt csapatokat páncélosok és helikopterek támogatják. az fmmn egységei az elmúlt napokban gyakorló vágják ketté a nagyjelentőségű közut forgalmát.

hirügynökségek szerint több jel mutat arra, hogy rene fortin maganat, a demokratikus akciópárt vezetőjét kiáltják ki az ország ideiglenes elnökévé. a mindössze két mandátumot szerzett jobboldali

ll

pártocskák híre szerint szakított a szélsőjobbnak az arena párt által vezetett csoportjával. deane hinton, az egyesült államok salvadori nagykövete szinte megállás nélkül tárgyal roberto d, abuisson őrnaggyal, az arena vezetőjével és a legutóbbi választásokon részt vett többi pártvezérrel. e tanácskozásokon az amerikai nagykövet azzal érvel, hogy washington csak úgy tudja szavatolni a katonai és gazdasági segélyek növelését, ha az ország élére olyan politikus kerül, mint rene fortin.

az amerikai nagykövettel folyó tárgyalásokon a március 28-án tartott választásokon indult hat jobboldali és szélsőjobboldali párt két-két képviselője vesz részt.

ml/zsa pn ha

10.38 080482 1776

--

sk0020 4 230 mtik1023

haig - al ahram

kairó, 1982. április 8. /mti/ - alexander haig amerikai külügyminiszter kész a közel-keletre látogatni, „amennyiben jelenléte a térségben pozitív tényezőt jelent a békefolyamat szempontjából, - jelentette csütörtökön a kairói al ahram, a washingtoni diplomácia vezetőjére hivatkozva.

mubarak egyiptomi és reagan amerikai elnök legutóbbi üzenetváltásával kapcsolatban haig az egyiptomi lap szerint kijelentette: „a két államfő kapcsolatai kiválóak és derűlátásra biztatnak a jövőt illetően,„

haig az elmúlt tíz napban két ízben is találkozott abdel halim abu ghazala egyiptomi hadügyminiszterrel, aki mubarak üzenetével utazott washingtonba s a hét elején reagan válaszával tért vissza kairóba. az amerikai külügyminiszter tájékoztatása szerint a közte és egyiptomi vendége közötti megbeszéléseken a sinai-félsziget /e hónap végén esedékes/ izraeli visszaszolgáltatásáról, a ciszjordániai eseményekről s általában a „békefolyamatról, /értsd: a palesztinok autonómiájáról zajló amerikai-egyiptomi-izraeli tárgyalássorozatról/ volt szó.

egy közelebbről meg nem nevezett amerikai hivatalos forrás tájékoztatása szerint abu ghazala múlt heti washingtoni tárgyalásai „a két ország közötti folyamatos stratégiai párbeszéd újabb fordulóját képezték,„

ll

amilyen bizakodó az egyiptomi diplomácia az izraeli evakuálást illetően, oly mértékben borulátó a palesztin ügy camp david-i keretek közötti továbbtárgyalásával kapcsolatban. kamal hasszan ali külügyminiszter szerdán a kabinet ülésén elégedetten nyugtázta a sinai kiürítésének eddigi szakaszait. a palesztin kérdésről viszont egyiptom képviselője az el nem kötelezettek mozgalmának kuvaiti összefüggésén olyan elgondolást terjesztett elő, amelynek központi gondolata az izraeli-palesztin kölcsönös elismerés s amely így nyíltan elárulja kairó pesszimizmusát a camp david-i békefolyamat, jövőjét illetően.

rg/zsa pn ha

10.58 080482 1936

--

sk0021 4 230 mtik1024 /a szerkesztőségek figyelmébe!/

1007 sz. hírünk / falkland...../

1.bek. 3.sorában a szöveg helyesen:

.....közvetíteni próbál washington két ellenségeskedő

szövetségesse

fi
12.29 080482 0168

--

sk0022 4 230 mtik1025

bolgár szakszervezetek-kongresszus-2. /1. rész/

szófia, 1982. április 8. /mti/ - a bolgár szakszervezetek központi tanácsának beszámolója részletesen szól a szakszervezetek szerepéről a gazdaságirányítás átfogó intenzifikálásában és tökéletesítésében. emlékeztetett rá, hogy a bkp egy évvel ezelőtt megtartott xii. kongresszusa az intenzifikálás fő feladatát a termelés komplex automatizálásában és gépesítésében jelölte meg. ez az elsőszámú célkitűzése jelenlegi, viii. ötéves tervnek is. a szakszervezeteknek mozgósítaniuk kell a dolgozókat az új gazdasági szemlélet és az új gazdasági mechanizmus következetes bevezetésére, amely a társadalomirányítás egész rendszerét megújítja.

fi
14. 11
S

a bkp xii. kongresszusa jóváhagyta az életszínvonal emelésének fő irányait. az átfogó programnak a megvalósításában a szakszervezetek is méltóképpen kiveszik részüket. a dolgozók szociális ellátása, a szolgáltatások mennyisége és minősége főleg az elmúlt két évben érzékelhetően javult. tavaly megkétszereződött a vállalati üzletek száma. az országban jelenleg 4250 kisegítő gazdaság működik, amelyek az üzemi étkezdék husszükségletének 61, zöldségigényük 57 százalékát elégítik ki. ennek

a beszámolási időszakban a bolgár szakszervezetek megszilárdították helyüket a szocialista társadalom politikai rendszerében. kibővült társadalmi bázisuk, gyakorlatilag minden mezőgazdasági dolgozó szakszervezeti tag lett. a bolgár szakszervezetek csaknem 4 millió tagjának 72,5 százaléka munkás és mezőgazdasági dolgozó. a szakszervezetek ma az ország alaptörvénye által biztosított széleskörű jogokkal rendelkeznek, ami a gyakorlatban azt jelenti, hogy a dolgozók létérdekeit érintő egyetlen kérdésben sem hozható döntés nélkülük.

a beszámoló ugyanakkor szükségesnek nevezte, hogy a jövőben még szélesebb körben tanulmányozzák a dolgozók véleményét, jobban vegyék figyelembe javaslataikat és bíráló észrevételeiket. a szakszervezeti demokrácia kiszélesítése azonban feltételezi a szocialista fegyelem és önfegyelem megszilárdítását, - mutatott rá a beszámoló. /folyt./

ék/zsa tj ng

13.38 080482 2092

--

sk0023 4 230 mtik1026

bolgár szakszervezetek-kongresszus-2. /2. rész/

petr djulgerov kitért a jelenlegi bonyolult és feszült nemzetközi helyzetre és a bolgár szakszervezetek széleskörű nemzetközi kapcsolataira is. a bolgár szakszervezetek 120 ország szakszervezeti szövetségeivel tartanak fenn szoros kapcsolatot. elsőrendű feladatuknak tekintik a sokoldalú együttműködés elmélyítését és gazdagítását a szocialista országok szakszervezeteivel, mindenekeelőtt a szovjet szakszervezetekkel.

- a bolgár dolgozók helyeslik a lengyel nép szocialista vívmányainak védelmére, az ország társadalmi-gazdasági életének stabilizálására tett intézkedéseket, és kategorikusan elutasítják az imperializmus próbálkozásait a lengyelország belügyeibe való durva beavatkozásra. internacionalista támogatásunkról biztosítjuk a

fi
14. 11
S

lengyel dolgozókat a külső és a belső ellenforradalmi erőkkal szembeni harcukban, abban a küzdelemben, amelyet a szocializmus további építése felelős feladatainak sikeres megoldásáért, az osztályalapon nyugvó, eszmeileg és szervezetenként egyaránt egészséges és egységes szakszervezeti mozgalom megteremtéséért vívnak - jelentette ki a bolgár szakszervezetek központi tanácsának elnöke.

- a bolgár szakszervezetek támogatják azt az elképzelést, hogy a balkán-félszigetet tegyék atomfegyver-mentes övezetté, és ezzel kapcsolatban készségüket nyilvánítják arra, hogy szófiában tartsák meg a balkáni államok szakszervezeti vezetőinek találkozóját.

- a nemzetközi szakszervezeti mozgalom a jelenlegi bonyolult helyzetben nem csupán a béke és a társadalmi haladás tényezője, hanem az éles osztályellentéteknek, a kor konfliktusainak, a két világrendszer ideológiai küzdelmének színtere is. ezért ma különösen időszerű a nemzetközi szakszervezeti mozgalom egységének és akcióegységének kérdése. ennek a felismerésnek felel meg a szovjet szakszervezetek xvii. kongresszusán a világ dolgozóihoz és szakszervezeteihez intézett felhívás, amelyet a bolgár szakszervezetek teljes mértékben támogatnak - jelentette ki beszámolója végén petr djulgerov.

ék/zsa tj ng

13.46 080482 2075

--

sk0024 4 230 mtik1027

rövid hírek

samora machel

uj-delhi, 1982. április 8. /taszsz/ - samora machel, a mozambiki népi köztársaság elnöke csütörtökön ötnapos állami látogatásra indiába érkezett. a repülőtéren nilam szandzsiva reddi köztársasági elnök és indira gandhi miniszterelnök fogadta.

vulkán - áldozatok

mexikóváros, 1982. április 8. /reuter/ - mintegy 40 ember vesztette életét a mexikói chichonal vulkán múlt hétvégi kitörésének következtében - közölte csütörtökön a vöröskereszt szóvivője. a 300 sebesült egyharmadát súlyos állapotban kórházban ápolják. a vulkán körüli 40 kilométeres körzetből 30 ezer embert telepítettek ki. a katasztrófa során több személy eltűnt. a tüzhányó, amely március

Fi

14. VV

[Handwritten signature]

27-én lépett működésbe, a legfrissebb jelentések szerint ismét kialakult.

kozmosz-1349

moszkva, 1982. április 8. /taszsz/ - csütörtökön a szovjetunióban földkörüli pályára juttatták a kozmosz-1349 jelzésű mesterséges holdat. a szputnyik pályájának legfontosabb adatai: kezdeti keringési ideje 105 perc, a föld felszínétől mért legnagyobb távolsága 1025 kilométer, legkisebb távolsága 984 kilométer, a pálya síkjának az egyenlítő síkjával bezárt szöge 83 fok. a műhold műszerei kifogástalanul működnek.

ti tj ng

13.55 080482 1242

--

sk0025 4 230 mtik1028

lengyel katonák - leszerelés

varsó, 1982. április 8. /mti/ - a lengyel néphadseregben megkezdődött azoknak a sorkatonáknak a leszerelése, akiknek - szolgálati ideje már tavaly ősszel lejárt volna, de az akkori kiéleződött belső helyzet, majd a szükségállapot kihirdetése miatt több mint két és féltéves szolgálatot teljesítettek. a katonákat a szokásosnál is ünnepélyesebben bucsuztatják, parancsnokaik köszönetet mondanak nekik azért, amiért helytálltak az ország számára különösen bonyolult időszakban. emlékeztetnek arra, hogy a most leszerelőknak jelentős szerepük volt a múlt évi anarchiát követően a közrend helyreállításában, megerősítésében és fenntartásában. a bucsuztató ünnepségeken arra kérik a távozó katonákat, hogy a polgári életben is tanúsítsanak olyan helytállást, a szocializmushoz való olyan hűséget, mint amilyenről a hadseregben bizonyosságot tettek.

a lengyel nemzetvédelmi minisztérium intézkedése nyomán a most leszerelő katonáknak korlátlan elsőbbséget kell biztosítani - a gazdasági reform körülményei között is - a szakképzettségüknek megfelelő elhelyezkedésben, valamint abban, hogy továbbtanulhassanak. egy további intézkedés értelmében, ha

Fi

14. VV
[Handwritten signature]

valamelyik katonai főiskolán kívánnak tanulni, nem kell felvételi vizsgát tenniük. a polgári életbe visszatérő katonák ezen kívül, tekintettel a piaci helyzetre, bizonyos áruvásárlási kedvezményeket is kapnak.

kn/zsa tj ng

13.58 080482 1418

..-

sk0026 4 230 mtik1030

izrael-libanon

böcz sándor, az mti tudósítója jelenti:

beirut, 1982. április 8. /mti/ - az izraeli fenyegetések eszkalációjával párhuzamosan napról napra fokozódik a feszültség az izraeli-libanoni határ térségében. a palesztin ellenállási mozgalom és a libanoni nemzeti-hazafias erők egységei teljesriadókészültségben várják a valószínűleg küszöbön álló izraeli támadást, amelynek előkészítése - az izrael északi részében és a dél-libanoni határövezetben végrehajtott csapatösszevonásokból következtethetőleg - végső szakaszába jutott.

khalil al-vazir /abu dzsihad/, a palesztin fegyveres erők főparancsnok-helyettese kijelentette, hogy 24 órán belül megkezdődhet az izraeli agresszió. a tel-avivi szándékokkal kapcsolatos értesüléseket több külföldi forrásból is megerősítették.

a libanoni falangista párt rádiója csütörtökön arról számolt be, hogy izrael északi részében kipróbálták a légiriadót jelző szirénákat és elrendelték a fényforrások elsötétítését.

az esetleges támadás legfrissebb ürügye egy izraeli diplomata meggyilkolása, amelyért izrael - minden cáfolat ellenére és minden bizonyíték nélkül - a palesztinai felszabadítási szervezetet tette felelőssé, úgy állítva be a dolgot, mintha a párizsi merénylet a múlt év júliusában létrejött dél-libanoni tűzszünet megsértését jelentené.

az ENSZ-főtitkár felhívására elfogadott tűzszünet a pfsz szerint csupán az izraeli-libanoni határra érvényes. rafael ejtan izraeli vezérkari főnök ezzel szemben azt állította, hogy a tűzszüneti megállapodás minden ellenséges tevékenységre, minden palesztin akcióra kiterjed.

fi

15.10


ejtan elismerte, hogy az izraeli-palesztin konfliktus kiújulása maga után vonhatja a szíriával való konfrontációt. a tisirin című damaszkuszi lap ezzel kapcsolatban rámutatott: tel-avivnak a háboru előkészítésére irányuló lépéseként értékelhető az a tény is, hogy begin miniszterelnök a napokban nemzeti egységkormány alakítására tett kísérletet.

az al-anvar című beiruti lap értesülése szerint az amerikai kormány „biztosította”, a beiruti vezetést, hogy „ellenzi a libanon ellen irányuló izraeli agressziót”,.

bz/gi ku ng

14.24 080482 2160

..-

sk0027 4 230 mtik1031

szovjet - iraki - táviratváltás

moszkva, 1982. április 8. /taszsz/ - a szovjet és az iraki vezetők táviratban üdvözölték egymást a két ország közötti barátsági és együttműködési szerződés megkötésének tizedik évfordulója alkalmából.

leonyid brezsnyev, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének elnöke és nyikolaj tyihonov, a minisztertanács elnöke szaddam husszein iraki államfőhöz intézett üzenetében hangsúlyozta: a szovjetunió, mint eddig, a jövőben is a szabadságáért és függetlenségéért küzdő iraki nép és más arab országok oldalán áll, és az igazságos közel-keleti rendezés érdekében szembeszáll izraellel, valamint támogatóival. a szovjet vezetők táviratukban rámutattak: az elmúlt tíz év bebizonyította a szerződés erejét, amely jó alapot nyújt a két ország kapcsolatainak gyümölcsöző és kölcsönösen előnyös fejlesztésére. kifejezték meggyőződésüket, hogy a szovjet-iraki kapcsolatok a jövőben is a barátsági és együttműködési szerződés alapján fejlődnek, erősítve ezzel a békét és a nemzetközi biztonságot.

szaddam husszein a szovjet vezetőkhez intézett táviratában megállapította, hogy a szerződés - a kölcsönös megbecsülés és a két ország érdekeinek figyelembevételével szellemében - tíz évvel ezelőtt megteremtette a szovjetunió és az iraki köztársaság közötti

fi

15.10


együttműködés alapjait, a barátsági és együttműködési szerződés a jövőben is meghatározó lesz irak és a szovjetunió viszonyában és hozzájárul a térség népeinek függetlenségükért vívott harca sikeréhez - hangsúlyozta az iraki államfő.

tu pl ng

14.40 080482 1549

--

sk0028 4 230 mtik1032

nguyen co thach párizsban

párizs, 1982. április 8. /taszsz/afp/upi/ - csütörtökön kétnapos hivatalos látogatásra párizsba érkezett nguyen co thach. a vietnami külügyminiszter francia kollegájával, claude cheyssonnal és a párizsi kormány más tagjaival folytat majd megbeszéléseket. hírügynökségi jelentések szerint a vietnami diplomácia vezetője a két ország gazdasági és műszaki tudományos együttműködésének fejlesztéséről is tárgyal a francia fővárosban.

tu pl ng

15.01 080482 0488

--

sk0029 4 300 mtik1033

román-török

bukarest, 1982. április 8. /mti/ - románia és törökország különleges figyelmet szentel a balkáni politikai légkör javításának, annak, hogy a térség a jószomszédság, a bizalom, a megértés, a két- és többoldalu együttműködés övezetévé váljék. többek között erre mutat rá az a közlemény, amelyet kenan evren tábornok, török államfő romániai hivatalos látogatásáról bukarestben adtak ki.

mint korábban jelentettük, a török köztársaság államfőjét nicolae ceausescu, a román szocialista köztársaság elnöke hívta meg. kenan evren csütörtökön utazott el bukarestből.

Fi

16. 25
[Signature]

a közlemény szerint a tárgyaló felek megállapodtak abban, hogy tovább fejlesztik a román-török kapcsolatokat. az eddig elért eredmények alapján ugyanis jó feltételek teremtődtek az együttműködés szélesítésére, elsősorban gazdasági téren.

románia és törökország sikraszáll a fegyverkezési hajszra megakadályozásáért, hatékony leszerelési intézkedések megtételéért és a madridi találkozó eredményes befejezéséért - hangsúlyozza a közlemény.

olt/gi pl ng

15.21 080482 1060

--

sk0030 1 230 mtik1034

Lengyel-szovjet tárgyalások

varsó, 1982. április 8. /mti/ - csütörtökön a lengyel minisztertanács épületében megkezdődött a lengyel-szovjet gazdasági és tudományos-műszaki együttműködési kormányközi bizottság kétnapos ülészsaka. a lengyel tárgyalóküldöttséget zbigniew madej miniszterelnök-helyettes, a szovjet delegációt nyikolaj talizin miniszterelnök-helyettes vezeti.

a megbeszélések bevezetőjeként madej tájékoztatást adott lengyelország jelenlegi társadalmi és gazdasági helyzetéről, hangsúlyozva, hogy az eddig nyújtott szovjet segítségnek köszönhetően sikerült enyhíteni a lengyel gazdaság legsúlyosabb gondjain. ez a támogatás a két ország testvéri barátságának újabb bizonyítéka, - mondotta a lengyel miniszterelnök-helyettes.

talizin kifejezésre juttatta a szovjet fél további segítőkézségét, és azt a szándékát, hogy a mostani tárgyalásokkal is hozzá kíván járulni a két ország gazdasági integrációjának és barátságának fejlesztéséhez.

a megbeszéléseken konkrét formába öntik majd azokat az elvi megállapodásokat, amelyek a lengyel párt- és állami küldöttség közelmúltban moszkvában tett látogatása idején jöttek létre. az ülészsak fő témái között szerepel az idej kereskedelmi jegyzőkönyv előirányzatainak megvalósítása, valamint a lengyel ipar szabad kapacitásainak kihasználása.

Fi

16. 25
[Signature]

ugyancsak csütörtökön a lengyel fővárosban többoldalu találkozóra kerül sor a kgst-országok gazdasági tervezési szerveinek képviselői között a sokoldalú együttműködés és a kooperáció fejlesztési lehetőségeinek áttekintésére.

kn/gi pl ng

15.38 080482 1576

--

sk0031 4 230 mtik1035

argentina - brit közösség

buenos aires, 1982. április 8. /reuter/afp/ - az argentinában élő brit közösség képviselője szerdán táviratot intézett a brit kormányhoz és abban azzal vádolta az anyaországot, hogy „politikai lépéseiben figyelmen kívül hagyja a dél-amerikai országban élő angol és skót származású emberek kényes helyzetét,,.

a margaret thatcher miniszterelnöknek címzett távirat sürgette a brit kormányt, hogy békés eszközökkel oldja meg a falkland /malvinas/-szigetek hovatartozása ügyében kirobbant konfliktust és vegye figyelembe a britek fontos szerepét argentinában. a távirat mindazonáltal elismerte: a két ország közötti nézeteltérések ellenére eddig semmilyen hátrányos intézkedést nem hoztak az argentinában élő mintegy százezer brit állampolgár, illetve angol származású argentin állampolgár ellen.

alfredo saint jean argentin belügyminiszter szerdán este nyilatkozatban biztosította az országban élő briteket, hogy „továbbra is gyakorolhatják korábbi jogaikat és amennyiben megszorításokat léptetnek életbe velük szemben, azok csak minimálisak lesznek,,.

nagy-britannia a falkland-szigetek argentin megszállása után argentinából való távozásra szólította fel ott élő állampolgárait. ezzel kapcsolatban alfredo saint jean kijelentette, hogy bármilyen helyzet alakuljon is ki a két ország között, argentina továbbra is tiszteletben tartja mindazokat a szerződéseket, amelyek a területén élő britekre vonatkoznak.

kzs ku ng

16.06 080482 1483

Fi

18. 25

--

sk0032 4 230 mtik1036

haderőcsökkentési tárgyalások /1. rész/

szabó zoltán, az mti tudósítója jelenti:

bécs, 1982. április 8. /mti/ - a 303. teljes üléssel csütörtökön lezárult a közép-európai fegyveres erők és fegyverzet kölcsönös csökkentéséről folyó bécsi tárgyalássorozat xxvi. fordulójára. az ülésen a szovjet és az amerikai küldöttség vezetője mondott beszédet.

a csütörtöki tanácskozás után a szocialista országok küldöttségei nevében sajtóértekezletet tartott v. v. mihajlov nagykövet, a szovjet delegáció vezetője. nyilatkozatának bevezetőjében utalt arra, hogy a most lezárult fordulóban, amelynek légkörére erősen rányomta bélyegét a feszültté vált nemzetközi helyzet, a szocialista országok újabb fontos kezdeményező lépést tettek. az a javaslat, amelyet a lengyel delegátus a tárgyalásokban közvetlenül résztvevő négy szocialista ország nevében február 18-án terjesztett be, lehetővé tenné, hogy a hofburgban folyó tanácskozás kimozduljon a holtpontról és hogy előbbre vigyék a haderőcsökkentés első szakaszának konkrét megvalósítását. a javaslat mindazokat a szükséges elemeket tartalmazza, amelyek lehetővé teszik a kölcsönösen elfogadható első megállapodás kidolgozását - mondotta mihajlov nagykövet.

a szovjet delegátus emlékeztetett azokra a pontokra, amelyekben a szocialista országok közeledtek a nyugati fél álláspontjához, majd aláhuzta: sajnálatos módon a nato-országok ezúttal sem mutattak kellő politikai eltökéltséget a közép-európai katonai koncentráció és feszültség csökkentésére, mert az elmúlt hat hét alatt módjukban állt volna konstruktív, tartalmi választ adni a szocialista országok kezdeményezésére. meg kell állapítani - jelentette ki a szovjet diplomata -, hogy egyes nato-országok a bécsi tárgyalások közösen megállapított szellemével ellentétes célokat követnek, katonai erőfölény szerzésére és konfrontációra törekednek. a varsói szerződés haderői létszámára vonatkozó nyugati találgatások és a témakörrel kapcsolatosan mesterségesen támasztott akadályok csak arra jók, hogy késleltessék a megállapodást. a létszámvíta annál is inkább mondva csinált probléma - hangoztatta mihajlov nagykövet -, mivel a javasolt első, szakaszos csökkentéshez nem szükséges a vitatott probléma maradéktalan tisztázása, helyette elegendő meggyőződni arról, hogy a szovjetunió és az egyesült államok ténylegesen kivonta a térségből a megállapított katonai kontingenst, és nem került sor azok pótlására. a szocialista javaslat kielégítő

Fi

17. 15

gyakorlati rendelkezéseket tartalmaz erre vonatkozóan. megvalósításához azonban mindkét fél eltökéltségére és politikai akaratára szükség van - mondotta befejezésül a szocialista országok képviselője. /folyt./

sz/gi pl ng

16.26 080482 2691

--

sk0033 4 230 mtik1037

haderőcsökkentési tárgyalások /2. rész/

ezután w. j. de vos holland nagykövet sajtóértekezlete következett, amelyen a holland diplomata a nyugati országok álláspontját és értékelését ismertette. a holland delegátus elismerte a most lezárult forduló kiábrándító sikertelenségét, ennek fő okát azonban újlag a létszám^vta tisztázatlanságában jelölte meg. elismerte ugyan, hogy a szocialista országok legutóbbi, február 18-i javaslata több hasznos elemet tartalmaz, de nem tartotta kielégítőnek a nyugati fél által kulcsfontosságúnak tekintett létszám- és ellenőrzési témakörökre vonatkozó szocialista indítványokat.

a holland nagykövet közölte, hogy a csütörtöki ülésen a nyugati fél eljárási jellegű ajánlatot tett a szocialista országoknak az eddig elért eredmények összegzésére, a közös és az eltérő álláspontok szétválasztó jellegű rögzítésére.

a bécsi haderőcsökkentési tárgyalások május 13-án folytatódnak a bécsi hofburgban.

sz/gi pl ng

16.32 080482 0982

Nm

17

--

sk0034 4 230 mtik1038

bolgár szakszervezetek - gáspár /1. rész/

szófia, 1982. április 8. /mti/ - a bolgár szakszervezetek kongresszusát a szakszervezeti világszövetség nevében ibrahim zakaria főtitkár üdvözölte. a szovjet szakszervezetek üdvözlését sztyepan salajev, a szovjet szakszervezetek központi tanácsának elnöke tolmácsolta.

gáspár sándor, a szot főtitkára, a magyar küldöttség vezetője a délutáni ülésen szólalt fel. átadta a szervezett magyar dolgozók forró testvéri üdvözlését a bolgár szakszervezetek ix. kongresszusa valamennyi küldöttének, és rajtuk keresztül minden bolgár dolgozónak. emlékeztetett rá, hogy bulgária és magyarország népeit az évszázados barátság történelmi szálai fűzik egymáshoz. megelégedéssel állapította meg, hogy közösen céljaink, és hogy azonos társadalmi feltételeink közepette szakszervezeteink barátsága és együttműködése a két testvéri ország népeinek javát szolgálja.

- mint az önök számára is ismert, a magyar szakszervezetek xxiv. kongresszusát már megtartottuk. kongresszusunk egyik legfontosabb következtetése, hogy a magyar szakszervezeti mozgalom elfoglalta az őt megillető helye^t, és betölti szerepét társadalmunkban. szervesen illeszkedik be társadalmi rendszerünkbe, nemcsak végrehajtója, hanem formálója is a politikának, a társadalmi munkamegosztásban önállóan és elkötelezetten, a dolgozók érdekeiért érzett felelősség tudatában végzi munkáját. ma fontos minőségi mutatója a magyar szakszervezeti mozgalom tevékenységének, hogy a sokoldalú és sokszínű szakszervezeti feladatokat a korábbinál szorosabb egységben, és ezért eredményesebben tudjuk ellátni. a magyar szakszervezetek széles körű és törvénybe foglalt jogokkal rendelkeznek. jól tudjuk azonban, hogy a jogok birtoklása egyben felelősség is. csak a jogok és a kötelezettségek összhangja adhatja meg munkánk igazi értékét - hangsúlyozta a szot főtitkára.

gáspár sándor kijelentette: a magyar szakszervezetek a jövőben is sikra szállnak a szocialista országokban működő szakszervezetek együttműködésének további kibontakoztatásáért. támogatunk és magunk is kezdeményezünk olyan akciókat, amelyek a fegyverkezési hajszát megfékezésért, európa biztonságát és a békét szolgálják. mint a szakszervezeti világszövetség tagjának, ez nemcsak feladatunk, hanem kötelességünk is.

a szot főtitkára beszéde végén emlékeztetett rá, hogy a bolgár nép az idén emlékezik meg nagy fia, a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő személyisége, georgi dimitrov születésének 100.

Nm

17

évfordulójáról, ami önmagában is ünnepélyesebbé teszi a bolgár szakszervezetek jelenlegi kongresszusát. végezetül a magyar szervezett dolgozók nevében további munkasikereket kívánt a bolgár népnek. /folyt./

x x x

ék/tcs tj ng

16.42 080482 2705

--

sk0035 4 230 mtik1039

bolgár szakszervezetek - gáspár /2. rész/

todor zsvkov, a bkp kb főtitkára, a bolgár államtanács elnöke csütörtökön fogadta gáspár sándort, az mszmp politikai bizottságának tagját, a szot főtitkárát, és megbeszélést folytatott vele a két ország kapcsolatainak időszerű kérdéseiről.

ék/tcs tj ng

16.45 080482 0338

--


sk0036 4 230 mtik1040

gibraltár — falkland

aczell endre, az mti tudósítója jelenti:

london, 1982. április 8. /mti/ - nagy-britannia és spanyolország közös megegyezéssel két hónappal elhalasztotta a spanyol szárazföld és gibraltár közötti határ megnyitását. ugyancsak elhalasztották azokat a kormányközi tárgyalásokat, amelyek a határ megnyitásával egyidőben lisszabonban kezdődtek volna meg.

a közlemény, amelyet egyidejűleg adtak ki londonban és madridban, gondosan elkerült minden utalást a falkland-szigetek körüli válságra, de az összefüggés politikai megfigyelők számára nyilvánvaló.

Nw 17.30


angol források a falkland-válság körül támadt „hangulatra”, hivatkoznak, amely állítólag nem kedvezett volna a „szikla”, jövőjéről folytatandó eszmecsereknél.

gibraltár jövőbeli státusa nézetkülönbségek tárgya london és madrid között. a „sziklát”, - mint területének részét - spanyolország régóta visszaköveteli. a kompromisszumnak az ország nato-tagsága nyitott utat - habár egyelőre nem látható, milyen formájú lesz a megegyezés.

közben a brit sajtó felhívta a figyelmet az általa nehezen emészthető spanyolországi hangulatokra. a daily express karikatúrát vett át a „dalcázar” című jobboldali, nacionalista madridi lapból. ezen egy labdarugó világbajnoki mezbe öltözött vidám argentin fickó, kezében a „malvinas”, /a falkland-szigetek spanyol neve/ zászlócskával, egy alélt brit oroszlanon tapos, a háttérben pedig a gibraltári szikla látható, brit lobogóval a csucsán...

ae/mh pl ng

16.54 080482 1507

--

sk0037 4 230 mtik1041

jksz kb-ülés


belgrád, 1982. április 8. /mti/ - a jksz 12. kongresszusát idén június 26. és 29. között belgrádban tartják meg. így határozott csütörtöki kibővített teljes ülésén a szövetség központi bizottsága.

a testület elfogadta a legmagasabb pártfórum napirendjét, amelynek fő pontjai a következők: a központi bizottság jelentése a két kongresszus között végzett munkájáról, beszámoló a jksz-nek a szocialista öngazgatás fejlesztése érdekében kifejtett tevékenységéről és további feladatairól, a referátumok feletti vita, a jksz szervezeti szabályzatának módosítása, a kongresszusi határozat elfogadása, a szövetség vezető szerveinek újjáválasztása.

a kb csütörtöki teljes ülésén megvitatta és elfogadta a 12. kongresszus határozat tervezetét, amelyet dusan dragoszavac, a kb elnökségének elnöke ismertetett.

már/tcs tj ne

16.58 080482 0860

Nw 17.30


--

sk0038 4 230 mtik1043

falkland - nött /1. rész/

bokor pál, az mti tudósítója jelenti:

washington, 1982. április 8. /mti/ - nagy-britannia „világosan közölte washingtonnal, hogy nem fogad el semmiféle közvetítést, amíg az argentin csapatok ki nem vonulnak a falkland-szigetektől. természetesen akkor, ha haignek van elképzelése, ezt megbeszéljük,, - közölte csütörtökön az abc televízióknak adott interjújában john nött brit hadügyminiszter.

nött nem foglalt állást azzal a washington által támogatott megoldási lehetőséggel kapcsolatban, hogy argentina kivonja csapatait a szigetről, de megkapja a szuverenitást azok felett. tudtul adta viszont, hogy - mint a múltban is - london a megoldást a sziget lakosságának akaratától teszi függővé.

nött megismételte a parlamentben elhangzott fenyegetéseit arról, hogy a brit flotta hétfő reggeltől kezdve tüzet nyit a kétszáz mérföldes blokádot megsértő argentin hajókra -, de nem zárta ki a diplomáciai megoldást sem. egyszersmind - eltökéltségét aláhuzandó - a brit miniszter „kávéházi stratégáknak,, minősítette azokat az amerikai szakértőket, akik szerint nagy-britannia képtelen hosszú hadviselésre az anyaországtól több mint tízezer kilométerre.

esteban takacs, argentina washingtoni nagykövete, haig missziójával kapcsolatban azonban kijelentette: „jó esélyt,, ad a diplomáciai tárgyalások útján való rendezésnek, s nem zárta ki annak lehetőségét sem, hogy argentina egy átfogó megoldás részeként visszavonja csapatait a szigetektől.

a the new york times csütörtökön „nem is olyan vigopera,, címmel kommentálja a fejleményeket, emlékeztetve arra, hogy múlt pénteken, annak a napnak az estéjén, amikor argentina elfoglalta a falkland-/malvin-/szigeteket, a washingtoni argentin nagykövet vacsorát adott jeane kirpatricknak, az egyesült államok ensz-nagykövetének tiszteletére. /folyt./

br/tcs fg pk
17.36 080482 1868

Nw

18.05
[Signature]

--

sk0039 4 230 mtik1044

falkland - nött /2. rész/

a lap publicistája az eseményt „meghökkenítő,, -nek nevezi, s azt állítja, hogy a reagan-kormány „felelős,, az argentin kormány „óvatosan magatartásáért,,. Lewis azzal vádolja a kormányt, hogy a fegyverszállítások felújításával szinte bátorította az argentin tábornokokat az akcióra.

argentina „bűnlistáján,, - amelyet lewis szerint az egyesült államoknak nem lett volna szabad megbocsátania - szerepel a szovjetellenes gabonaembargó megtörése és a szocialista országokkal folytatott kereskedelem is.,, kinyilvánítja, hogy az amerikai politika eredménye „megsemmisítő legközelebbi barátunkra, nagy-britanniára nézve,,. „a britek olyan katonai akcióba kezdtek, amely hatalmas költséggel jár, kimenetele viszont távolról sem világos,, - jegyzi meg a lap, különlegesen nagy veszteségnek nevezve lord carrington lemondását.

nyíltan london mellé áll a konfliktusban a the washington post is. a lap szerint azonban még „legalábbis lehetséges - ha ugyan nem valószínű -, hogy a jelenlegi összetűzés békésen zárul,, mert mire az angol flotta a helyszínre ér, a kedélyek lecsillapodnak. de ez esetben is „az argentinoknak kell először engedniük,,.

br/tcs fg pk
17.44 080482 1213

--

sk0040 4 230 mtik1045

haig londonban

aczel endre, az mti tudósítója jelenti:

london, 1982. április 8. /mti/ - alexander haig amerikai külügyminiszter csütörtökön délután londonba érkezett, hogy a falkland-/malvin-/ szigetek válságának ügyében „meghallgassa,, a brit vezetőket.

a látogatásnak szóló minősítés thatcher asszonytól ered, aki tagadta, hogy haig közvetítene. a külügyminiszter „barátként és szövetségesként,, van jelen - mondta a miniszterelnök délelőtt a parlamentben.

Nw

18.05
[Signature]

Londoni politikai megfigyelők szerint ez szándékos „bagatellizálás”, egész anglia tisztában van vele, hogy a konzervatív kormány megbukhat a folyamatban levő katonai vállalkozásán, és ugyanilyen eredménnyel végződhet a politikai játszma is, ha ellenőrzését nem sikerül valamilyen „tekintélymentő”, formában visszaszereznie a falkland-szigetek fölött.

emnélfogva egyáltalán nem mindegy, hogyan érvényesíti washington befolyását az argentin katonai rendszerénél.

a kommunista morning star szerint thatcher asszony sorsa reagan kezében van.

haig külügyminiszter londonban először itteni kollégájával, francis pymmel tárgyal, majd a miniszterelnökségre megy, ahol thatcher asszony eszmecsereére várja - majd vacsorán látja vendégül. a brit delegációhoz itt csatlakozik noit hadügyminiszter is.

ae fg pk
17.47 080482 1316

--

sk0041 4 230 mtik1046

de cuellar

genf, 1982. április 8. /ap/upi/ - javier pérez de cuellar, az ensz főtitkára úgy véli, hogy közép-amerika békéje a társadalmi igazságtalanságok megszüntetésétől függ.

a világszervezet főtitkára csütörtökön genfi sajtóértekezletén kijelentette, hogy a diplomáciai tárgyalások mielőbbi megkezdését várja az érintettektől, köztük az egyesült államoktól, kubától és nicaraguától. „a közép-amerikai problémák azonban társadalmi és gazdasági jellegűek; a kérdések gyökeréig kell lenyulni, a társadalmi igazságtalanságot kell megszüntetni, - mondotta cuellar.

az újságírók kérdéseire válaszolva a főtitkár egyebek közt a következő témákat érintette:

- az argentin-brit viszály ügyében az a benyomása, hogy a felek nem óhajtják a közbenjárását, bár kész lenne a közvetítésre. kötelességének érzi azonban - mondotta -, hogy megadja az egyesült államoknak a „kártyák kijátszásának”, lehetőségét /utalás haig amerikai külügyminiszter jelenlegi közvetítési kísérletére/;

Nm

18.05

- örömmel látná, ha az ensz, az arab országok és az el nem kötelezettek együttes erőfeszítéseket tennének az iraki-iráni háború befejezése érdekében;

- namibia függetlensége az egyik legsürgetőbb kérdés, és a főtitkár bátorító jeleket lát a nyugati „ötök”, és az afrikai frontállamok jelenlegi megbeszéléseiben;

- amennyiben a svájci népszavazás elfogadja a kormány javaslatát az ensz-hez való csatlakozásra, úgy az összes tagállammal együtt ő maga is „tárt karokkal”, fogadná svájcot.

a szerkesztőségek tájékoztatására!

de cuellar reméli: leonyid brezsnyev szovjet állam elmege az ensz-közgyűlés leszerelési ülészakára new yorkba, és a világszervezet székhelyén találkozik reagan elnökkel. „az ilyen tárgyalások javára válnának az egész emberiségnek, - vélekedett pérez de cuellar.

kj fg pk
18.12 080482 1874

--

sk0042 4 230 mtik1047

rövid hírek

liberális demokraták

berlin, 1982. április 8. /taszsz/ - weimarban befejeződött a német liberális-demokrata párt 13. kongresszusa. a kongresszuson kidolgozták a párt tevékenységének alapvető irányvonalát az 1980-as évekre. ezen irányvonalnak megfelelően a liberális-demokrata párt továbbra is a német szocialista egységpárt aktív támogatója marad, s hozzájárul a nszép 10. kongresszusán a szocialista társadalom építéséről hozott határozatok megvalósításához. a kongresszuson megválasztották a párt vezető szerveit, a liberális-demokrata párt elnöke továbbra is manfred gerlach.

portugália - kikötői sztrájk

liszabon, 1982. április 8. /upi/ - a portugál kereskedelmi flotta műszaki személyzete és tüzrendészei bejelentették, hogy ha nem elégítik ki béremelésre és munkakörülményeik javítására irányuló

Nm

18.05

igényüket, akkor nem szolgálják ki a portugál hajókat a világ egyik kikötőjében sem. ezzel a lépésükkel kiterjesztenék magasabb bérért és munkakörülményeik javításáért indított sztrájkmozgalmukat. hétfőn és kedden már 48 órás sztrájkot tartottak, amely 67 kereskedelmi hajó kifutását, illetve ki- és berakodását akadályozta meg a portugál, illetve külföldi kikötőkben.

tüz a hajón

bonn, 1982. április 8. /reuter/upi/ - szerdán kigyulladt egy nyugatnémet teherhajó a rajnán, bonntól mintegy tíz kilométerre délre. a hajó hirtelen legénysége a lángok előtt a folyóba ugrott, a rakományt - 20 konténerrel - azonban a folyóba süllyesztették. a baleset jelentősen lelassította a közlekedést a rajnán. a rendőrség lezárta a folyó egy szakaszát.

La manche - komp

párizs, 1982. április 8. /reuter/ - francia tengerészek egy csoportja csütörtökön elbarikádozta a dunkerque és calais felé vezető utakat, s nem engedték utjára indítani két, nagy-birtannia és franciaország között a la manche-csatornán közlekedő kompot. a tengerészek azt követelik, hogy a csatornán több francia komphajó közlekedjék.


tu ht
18.31 080482 1972

--

sk0043 4 230 mtik1048

iráni - belső ügyek

teherán/beirut, 1982. április 8. /mti-afp/ap/ - csütörtökön délelőtt teheránban merényletet kíséreltek meg dzsavad manszuri iráni külügyminiszter-helyettes ellen - jelentette az ettela, at című iráni lap. - a politikus kocsijára több lövést adtak le. manszuri és egyik testőre a mintegy tíz percig tartó lövöldözésben megsebesült, a gépkocsivezető meghalt. a támadóknak, akiknek kilétéről a lap csak annyit közölt, hogy „az egyesült államok zsoldjában álltak,,, sikerült elmenekülniük. a miniszterhelyettes élete nincs veszélyben.

x x x
Nuv 18. 25


khomeini ajatollah, irán legfőbb vezetője csütörtökön ali akbar natek nuri hodzsatoleszlamot nevezte ki az iráni fegyveres erők főparancsnokává - közölte a teheráni rádió. ezt a tisztséget baniszadr volt elnök töltötte be egészen 1981. júniusi leváltásáig.

nuri a belügyminiszteri tárca birtokosa is, és - mint a hodzsatoleszlam cím is mutatja - egyházi személyiség. megfigyelők különösnek tartják, hogy a fegyveres erők főparancsnoki tisztségére őt, és nem valamelyik tábornokot nevezték ki, különösen azután, hogy az irániak sorozatos hadi sikerekről számoltak be.

kf fg pk
18.33 080482 1172

--

sk0044 4 230 mtik1049


husák beszéde mostban

prága, 1982. április 8. /mti/ - gustáv husák, a cskp kb főtitkára, csehszlovákia köztársasági elnöke mondott ünnepi beszédet egy tömeggyűlésen, amelyet a mosti bányászok 1932. áprilisi sztrájkjának 50. évfordulója alkalmából, csütörtökön tartottak több mint 50 000 ember részvételével az észak-csehországi bányavárosban.

a szónok felidézte a fél évszázada lezajlott nagyhatású sztrájk eseményeit és a csehszlovák munkásosztály azok nyomán kibontakozott országos küzdelmeit, méltatva a cskp-nak az akkori harcokban betöltött vezető szerepét.

az országos feladatokról és gondokról szólva gustáv husák rámutatott: csehszlovákia csak akkor tud megfelelni a bonyolult belső és nemzetközi helyzet támasztotta új követelményeknek, és lépést tartani a világgal, csak úgy őrizheti meg a lakosság elért magas életszínvonalát, ha képes gyors ütemben és lényeges mértékben növelni a népgazdaság hatékonyságát. mint mondotta, az ország vezetői tudnak a termelésben, az áruellátásban, a szolgáltatásokban és más területeken mutatkozó nehézségekről és fogyatékoságokról, s elhárításukra folyamatosan intézkedéseket tesznek, de ezek végrehajtása gyakran következtelenül és vontatottan történik.

a csehszlovák vezető szólt arról, hogy az imperialista, reakciós és ellenforradalmi erők továbbra is mindent elkövetnek a szocialista közösség gyengítésére, amint ezt legutóbb a lengyelországi

Nuv 18. 25


fejlemények is bizonyítottak. beszédének nemzetközi kérdésekkel foglalkozó részében méltatta a leonyid brezsnyev által tett legújabb szovjet békejavaslatokat, s leszögezte, hogy csehszlovákia tevékenyen részt kíván vállalni ezek megvalósításában, a szocialista közösség békepolitikájának érvényre juttatásában.

sn/so ht pk
18.44 080482 1754

--

sk0045 4 230 mtik1050

iráni offenzíva - iraki értékelés

bagdad/kuwait/párizs, 1982. április 8. /afp-reuter/ - az iraki harckocsizó alakulatok szóvivője azt mondta az afp hírgyűnökség tudósítójának adott nyilatkozatában, hogy az iráni erők a március 22-től 29-ig tartó offenzíva csúcspontján egy kilométerre közelítették meg az iráni-iraki határt, de még a csata befejezése előtt „messze visszavetették őket”, „ez volt az említett időszakban zajlott harci cselekmények első visszhangja irak részéről. a szóvivő nem közölte, hogy milyen messze vannak jelenleg az irániak a határtól.

az idézett harckocsizó tiszt kijelentette, hogy az iraki embervesztések „nem haladták meg az ilyen hevességű csata esetében szokásos szintet”, „

az iráni fogságba esett iraki katonák nagy számát a tiszt azzal magyarázta, hogy az irániak légideszant-alakulatokat dobtak le az iraki vonalak mögött, ami „egy bizonyos időre megzavarta az iraki katonákat”, „velajati iráni külügyminiszter szerdai nyilatkozatában 15 ezerre tette az offenzíva során foglyul ejtett irakiak számát./

a kuvaitban tartózkodó szadun hammad iraki külügyminiszter - csütörtökön cáfolta azt az iráni bejelentést, hogy a március végi iráni támadás sikeres volt. a miniszter adatai szerint az offenzíva során 25 ezer iráni esett el, míg az irakiak közül csupán ezer.

kf fg pk
19.00 080482 1347

Nm

18.30



--

sk0046 4 230 mtik1051

szíria—irak

damaszkusz, 1982. április 8. /upi/afp/ - szíria csütörtökön lezárta iraki határát. a sana hivatalos szíriai hírgyűnökség közölte, hogy a határ lezárását naszreddin masszer belügyminiszter rendelte el.

a upi hírgyűnökség jelentette, hogy a döntést tartalmazó közleményben a szíriai belügyminiszter bejelentette: a szíriai kormánynak „elfogyott türelme”, mert irak „nem hajlandó véget vetni a szíriába irányuló fegyver- és lőszerszállításainak, és zsoldosokat küld az országba zavargások szitása céljából”, „

a szíriai belügyminiszter közölte azt is, hogy a két ország állampolgárai csütörtöktől számított 48 órán belül még hazatérhetnek.

fg pk
19.01 080482 0689

--

sk0047 4 230 mtik1052


nicaragua - provokációk

managua, 1982. április 8. /mti-taszsz/ - miközben a világ figyelme a falkland—/malvin—/szigetek miatt kirobbant argentin-brit viszály alakulását követi, egyre határozottabb formát öltenek a nicaraguai rendszer megdöntését szolgáló washingtoni lépések. egyre több fegyveres provokációt hajtanak végre nicaragua határai ellen a sandinista kormány ellen amerikai támogatással szervezkedő nicaraguai ellenforradalmi csoportok. szerdán két ponton támadtak nicaraguai területre hondurasból, és egy ellenforradalmi csoport costa ricából próbált betörni az ország területére - jelentette be managuában a nemzetvédelmi minisztérium szóvivője.

a három támadás pontosan egy időben történt. a nicaraguai határőrség visszaverte az ország területére betört ellenforradalmárokat. a lövöldözésben egy nicaraguai katona meghalt, kettő pedig megsebesült.

a nicaraguai külügyminisztérium nyilatkozatban foglalkozott az ország elleni támadásokkal. a dokumentum megállapítja, hogy nicaragua már többször is tiltakozott a hondurasi hatóságoknál a sorozatos provokációk miatt, de hondurasban semmit nem tettek azért,

Nm 18.45



hogy meggátolják az ott csoportosuló nicaraguai ellenforradalmárok tevékenységét.

Harry Wolfstein, a costa rica-i közbiztonsági ügyek minisztere elismerte a costa rica területéről történt nicaragua elleni támadást. bejelentette, hogy costa rica megerősíti nicaragauai határának ellenőrzését, és kijelentette: országa nem tűri el, hogy costa rica-i területről fegyveres támadásokat hajtsanak végre a szomszédos országok ellen.

nicaragua már többször is felhívta az ENSZ figyelmét a veszélyes washingtoni tervekre, de - mint ismeretes - az egyesült államok a biztonsági tanácsban vétőt emelt az ellen a panamai-guayanai javaslat ellen, amely felszólította az ENSZ tagállamait, hogy tartózkodjanak mindenféle - nyílt, vagy burkolt - támadástól a közép-amerikai és karibi országokkal szemben.

gó pk
19.25 080482 1951

--

sk0048 4 230 mtik1053

co thach párizsban

párizs, 1982. április 8. /mti/ - Nguyen Co Thach vietnami külügyminiszter párizsi látogatásának első napján, csütörtökön megbeszéléseket folytatott Jean-Pierre Cot miniszterrel - aki az együttműködési ügyekkel foglalkozik a külügyminisztériumban -, valamint Charles Fiterman közlekedési államminiszterrel.

Claude Cheysson külügyminiszter pénteken fogadja vietnami kollégáját. Nguyen Co Thach megérkezésekor kijelentette, hogy franciaországra fontos szerep vár a béke és stabilitás helyreállításában délkelet-ázsiaiában.

ds/so fg pk
19.36 080482 0575

Nm

20. 24
[Signature]

--

sk0049 4 230 mtik1054

kiegészítés sk0002. sz. hírünkhöz /Lengyel-Szovjet Bizottság/

Varsó, 1982. április 8. /mti/ - a csütörtöki ülésen megállapították: a szocialista országok közös erőfeszítéseinek eredményeként nincsenek nagyobb fennakadások azoknak a lengyel iparágaknak a munkájában, amelyek a Szovjetuniótól, vagy más szocialista országoktól kapják a nyers- és alapanyagokat. Ugyancsak ennek a támogatásnak köszönhető, hogy miközben Lengyelország tőkés importja 40 százalékkal csökkent, ennél jóval kisebb mértékben esett vissza azoknak az iparágaknak, üzemeknek a teljesítménye, amelyek korábban tőkés importból származó alapanyagokból dolgoztak.

ami a lengyel ipar szabad kapacitásainak kihasználását illeti, a tőkés gazdasági blokáddal ellensúlyozására a Szovjetunió és a többi szocialista ország további pótlólagos nyers- és alapanyagokat biztosít. Ezt Lengyelország áruszállítással törleszti. A Szovjetunió a többi között elektromos kábeleket, hajógyártáshoz szükséges berendezéseket, gyapjút, gyapotot, műszálát, nyersbőrt szállít a szomszédos országoknak. Szovjet részről érdeklődést mutattak polonez típusu lengyel személygépkocsik vásárlása iránt. Bővül az együttműködés az elektronikai ipar területén is.

a lengyel-szovjet gazdasági és tudományos-műszaki együttműködési vegyes bizottság pénteken folytatja ülését.

kn/so ht pk
19.45 080482 1350

--

sk0050 4 230 mtik1055

reagan - karibi látogatás

Marton László, az MTI tudósítója jelenti:

Havanna, 1982. április 8. /mti/ - jamaicai látogatásának befejeztével Ronald Reagan, az Egyesült Államok elnöke csütörtökön Kingstonból a Barbados-szigetekre repült.

az amerikai elnök Jamaica fővárosában 24 órát töltött. vendéglátójával, Edward Seaga miniszterelnökkel a Washingtoni Inletésű Ugynevezett Közép-amerikai és Karibi Fejlesztési Tervről, a Közép-amerikában és Salvadorban kialakult helyzetről és a kétoldali kapcsolatok további elmélyítéséről tárgyalt.

Nm

20. 24
[Signature]

ronald reagan biztosította edward seagát, hogy az egyesült államok a karibi fejlesztési terv keretében és más formákban növelni kívánja a jamaicának szánt segélyeket. hozzátette: washington a különböző nemzetközi pénzügyintézményekben támogatja a jamaicai hitelkérdéseket.

az amerikai elnök környezetének egyik tagja kijelentette, hogy ronald reagan fontolóra vette: az egyesült államok az idei pénzügyi évben az eredetileg tervezett 112 millió dollár helyett 150 millió dolláros segélyben részesíti jamaicát. washington 1980 novemberében, néhány héttel azután, hogy edward seaga az elnöki székbe ült, 23 millió dollárt utalt ki jamaicának. ez az összeg tavaly 93 millió dollárra nőtt.

mL/so fg pk
19.50 080482 1270

--

sk0051 4 230 mtik1056

görög-ciprusi

athén, 1982. április 8. /mti-ap/ - szpirosz kiprianu ciprusi államfő csütörtökön kijelentette, hogy a görög kormánynak a ciprusi kérdés „nemzetközivé tételére irányuló erőfeszítései eddig eredményesnek bizonyultak,,. ezeket az erőfeszítéseket folytatni kell - mondotta -, hogy meglegyenek az előfeltételek a ciprusi kérdés rendezéséhez.

a ciprusi államfő és andreasz papandreu újabb athéni tárgyalásaira az után került sor, hogy kiprianu elnök rómban találkozott javier pérez de cuellar ensz-főtítkárral, valamint willy brandttal, a szocialista internacionálé és a német szociáldemokrata párt vezetőjével.

papandreu miniszterelnök csütörtökön úgy vélekedett, hogy az ensz főtítkára „élénkebb és aktívabb,, magatartást tanúsít a jövőben a ciprusi kérdésben.

ismeretes, hogy willy brandt felajánlotta: kész előmozdítani a ciprusi kérdés rendezését, és ebben az ügyben személyes szerepet vállalni.

fg pk
19.51 080482 0954

Nm

20. 25

--

sk0052 4 230 mtik1057

bolgár szakszervezetek - kongresszus-4.

szófia, 1982. április 8. /mti/ - üdvözölte a bolgár szakszervezeti kongresszust leon kricuk, a lengyel ágazati szakszervezetek országos együttműködési bizottságának elnökhelyettese is.

- hazánk az utóbbi időben nehéz és veszélyes időszakot él át. a szocialista építés törvényszerűségeinek megsértése, a marxizmus-leninizmus elveitől való eltérés és a súlyos gazdasági problémák, amelyekkel a gazdaság- és a társadalompolitika hibái párosultak, komoly feszültséghez és a dolgozók elégedetlenségéhez vezettek. az ellenség leplezetlen támadást intézett szocialista államunk ellen azzal a céllal, hogy felszámolja a szocializmust lengyel földön.

- a szükségállapot bevezetésére a lengyel nép létérdekei, a szocializmus védelme érdekében került sor. a szocialista lengyelország a még mindig meglevő nagy nehézségek ellenére, amelyeket elmélyítettek a nyugati kormányok szankciói és különböző mesterkedései, fokozatosan visszatér a rendezett élethez.

- senkinek sem sikerül kiszakítani lengyelországot a szocialista közösségből. lengyelország a szocialista közösség szilárd láncszeme volt és marad, hogy mint mindig, aktívan hozzájáruljon a szocializmus győzelméhez - jelentette ki a lengyel szakszervezeti vezető.

a bolgár szakszervezetek kongresszusa pénteken plenáris üléssel és szekcióülésekkel folytatódik.

ék/mh ht pk
19.52 080482 1406

--

sk0053 4 230 mtik1058

falkland: esti összefoglaló

london, 1982. április 8. /mti-reuter/ - nagy-britannia a falkland-malvin-szigetek körül kétszáz tengeri mérföldes körzetben ugynevezett kizárási övezetet - gyakorlatilag tengeri blokádot rendelt el. a döntést john nott hadügyminiszter jelentette be szerdán az angol parlament alsóházában. a rendelet hétfőn, greenwichi idő szerint 4.00 /magyar idő szerint 5.00/ órától lép életbe.

Nm

20. 25

„minden argentin hadihajó és kísérő hajó, amely ebben a körzetben tartózkodik, ellenségesnek tekintendő, s mint ilyen, a brit erők részéről megtámadható - mondta a brit hadügyminiszter. - első haditengerészeti lépésünk célja az lesz, hogy lehetetlenné tegye a falkland-szigeteken lévő argentin erők számára az erősítés és utánpótlás eljuttatását.„ nőtt később az abc amerikai televíziós társaságnak adott nyilatkozatában úgy fogalmazott: „ami bennünket illet, ha bármilyen /argentin/ hajó hétfő reggel után bejön ebbe a 200 mérföldes övezetbe, elsüllyesztjük.„

buenos airesben a brit döntés nyomán az argentin hadsereg főparancsnokainak tanácskozásán különleges déli haditengerészeti parancsnokságot hoztak létre a nagy-britannia által „kizárási övezetté„ nyilvánított terület védelmére.

alexander haig amerikai külügyminiszter csütörtökön délután londonba érkezett, hogy a falkland-/malvin--/szigetek válságának ügyében „meghallgassa„ a brit vezetőket. a látogatásnak adott minősítés... /stb/ /innen lásd mai sk 0040-es számú, illetve egyéb felhasználásra szánt hireinket/

gó pk
20.15 080482 1543

..-

sk0054 4 230 mtik1059

rövid hírek

cunhal—olszowski

varsó, 1982. április 8. /mti/ - stefan olszowski, a lemp kb pb tagja, a kb titkára, csütörtökön találkozott a lengyelországi látogatáson tartózkodó alvaro cunhallal, a portugál kp főtitkárával. megbeszélésükön a két párt ideológiai és propagandatevékenységének kérdéseiről volt szó.

ebk - regionális bizottság

szófia, 1982. április 8. /mti/ - szófiában csütörtökön befejeződött a szocialista országoknak az európai biztonság és együttműködés problémáival foglalkozó állandó bizottsága ülésének szakértői előkészítése. a szakértői csoport ülésén a bolgár, a csehszlovák, a lengyel, a magyar, az ndk és a szovjet nemzetközi kapcsolatok intézeteinek képviselői vettek részt. a bizottság októberben szófiában ül össze.

km-ét nt pk
20.21 080482 0791

sk0055 4 230 mtik1060

el nem kötelezettek

kuwait, 1982. április 8. /mti-reuter/upi/afp/ - az el nem kötelezett országok koordinációs irodája csütörtökön, háromnapos kuvaiti ülésének befejeztével, közös közleményt fogadott el, amely sürgeti izrael nemzetközi elszigetelését, és aggodalmát fejezi ki az egyiptomi-izraeli különbéke miatt. a közlemény - amelyet hivatalosan még jóvá kell hagyniuk a résztvevő országok külügyminisztereinek - elítéli izraelnek a megszállt területeken folytatott elnyomó politikáját.

megfigyelők szerint a közleményre elsősorban az ugynevezett mérsékelt, illetve konzervatív államok álláspontja nyomta rá bélyegét. a nyugatbarát országok képviselői ugyanis kerülni igyekeztek azt, hogy a túlzottan éles, izrael-ellenes határozattal egyben megint szükségszerűen elítéljék az egyiptomi-izraeli különbékét és együttműködést. egyiptom - amely a különbéke megkötése óta először vesz részt hasonló ülésen - kedvezően fogadta a közleményt, hiszen az nyitva hagyta az ajtót az arab világba való visszatérés előtt.

megfigyelők rámutatnak arra, hogy a tanácskozás az egyiptomi-izraeli különbékével kapcsolatban az „elítélés„ helyett csak „aggodalmait„ hangoztatta, és nem ejtett szót a sinai-félszigetre küldendő nemzetközi ellenőrző erőről.

libia képviselője csütörtökön felszólította az ülésen résztvevő államokat: ítéljék el az országa elleni amerikai fenyegetést, és amerikai támadás esetén nyújtsanak számára támogatást. libia segítséget kért a már jelenleg is viselt „gazdasági háború„ elhárításához.

fidel castro kubai elnök, az el nem kötelezett országok szervezetének soros elnöke a kuvaiti tanácskozáshoz intézett üzenetében a szervezet szilárd támogatásáról biztosította az izraeli agresszió ellen harcoló palesztin népet.

x x x

szadun hammadi iraki külügyminiszter csütörtöki kuvaiti sajtóértekezletén megerősítette: országa kedvezően fogad minden békeközvetítési ajánlatot, így bendzsedid sadli algériai elnök hétfői javaslatát is.

hammadi kijelentette, hogy a koordinációs iroda ülésén kész lett volna találkozni velajati iráni külügyminiszterrel, de az visszautasította ezt, mondván, hogy addig nem tárgyal vele, amíg az

Nuv

iraki csapatok el nem hagyják irán területét. az iraki külügyminiszter szerint irán és irak hamarosan megállapodást ír alá, amelynek értelmében a mindkét országban őrzött hadifoglyokat meglátogathatják rokonaik. a megállapodás kidolgozásában a vöröskereszt nemzetközi bizottsága közvetített.

kf fg pk
20.36 080482 2510

--

sk0056 4 230 mtik1061

haig londonban-2.

London, 1982. április 8. /upi/ - alexander haig amerikai külügyminiszter csütörtökön heathrow repülőterén újságíróknak kijelentette, hogy „semmilyen kész amerikai megoldást nem hozott magával, Londonba a falkland-szigetek ügyében kirobort viszállyal kapcsolatban. „a helyzet rendkívül feszült és rendkívül nehéz, - mondotta.

megérkezése után adott nyilatkozatában azt mondotta, hogy egyelőre túl korai megjósolni: milyen esélyek vannak a békés rendezésre. „tárgyalni jöttem ide, - szögezte le, és kijelentette: „reagan elnök felkért, hogy képviseljem őt az egyesült államok legközelebbi szövetségesével és barátjával /azaz nagy-britanniával/ folytatott tárgyalásokon, és ha lehetséges, kutassuk fel a megoldást a biztonsági tanács 502. számú határozata alapján, amely az argentin csapatok kivonását irányozza elő és diplomáciai megoldást sürget.„

haig a repülőtérről nyomban francis pym brit külügyminiszter hivatalába ment, este pedig thatcher miniszterelnökkel tárgyal.

fg pk
21.07 080482 1036

Nm

--

sk0057 4 230 mtik1062

falkland - visszhangok

Róma, Hamburg, Canberra, Washington, 1982. április 8. /mti/ap/efe/ips/ - az olasz kormány csütörtöki ülésén úgy döntött, hogy csatlakozik a közös piac országainak álláspontjához, és minden hadianyag szállítását megtiltja argentina számára. - jelentette az mti római tudósítója. az embargó indoklásaként emilio colombo külügyminiszter arra hivatkozott, hogy argentina „a falkland-szigetek elleni katonai intervencióval, veszélyes helyzetet teremtett. az olasz kormány úgy véli, hogy a problémát a biztonsági tanács 1982. április 3-i határozatának szellemében, diplomáciai tárgyalások útján kell megoldani, melyeknek viszont figyelembe kellene venniük a történelmi, politikai és gazdasági összefüggéseket. - a külügyminiszter kijelentette, hogy az olasz-argentin gazdasági és pénzügyi kapcsolatok jövőjét a közös piac tagállamaival együttesen határozzák meg.

hans-dietrich genscher nyugatnémet külügyminiszter csütörtökön egy kölni rádióállomásnak adott nyilatkozatában kijelentette, hogy a bonni kormány jelenleg tanulmányozza: milyen lehetséges szankciókat alkalmazhat az európai gazdasági közösség argentina ellen.

ausztrália ugyanakkor közölte, hogy nagy-britannia kérésére tilalmat rendel el az argentinából érkező árukra. a tilalom azonnal életbe lép, de nem vonatkozik a már feladott árukra és a már megkötött szerződésekre. az argentinába irányuló ausztrál exportra nem rendeltek el tilalmat.

kolumbia, costa rica és ecuador szerdán javasolta, hogy az amerikai államok szervezete hozzon létre különbizottságot, amelynek feladata lenne az argentin-brit viszály békés rendezésének elősegítése. argentina ugyanakkor közölte, hogy kész az amerikai közti kölcsönös segítségnyújtási szerződés /tiar/ rendelkezéseinek alkalmazását kérni az aász-tól. az 1947-ben, rio de janeiro-ban aláírt szerződés értelmében akkor, ha valamelyik amerikai államot külső támadás ér, az összes amerikai állam /kanada és kuba kivételével/ a maga elleni támadásnak minősíti az akciót. az aász dilemmáját mutatja, hogy az állandó tanács ülését, amelyen dönteni kellene a három latin-amerikai ország javaslatáról és az esetleges argentin kérdésről, csütörtökről hétfőre halasztották.

gó fg pk
21.15 080482 2234

Nm

--

sk0058 4 230 mtik1063

warnke

hamburg, 1982. április 8. /mti-ap/ - paul warnke, a korábbi salt-tárgyalásokon résztvevő amerikai küldöttség vezetője - az amerikai fegyverzetellenőrzési és leszerelési hivatal volt igazgatója - kijelentette, hogy reagan elnök az állítólagos szovjet nukleáris fölény hangoztatásával félrevezeti az amerikai közvéleményt. warnke nyilatkozatát csütörtökön közölte a der spiegel című nyugatnémet folyóirat.

- reagannek ez az állítása felelőtlen, és veszélyezteti a salt-tárgyalások folytatásának esélyeit - jelentette ki az amerikai politikus. mint elmondta, egyre több amerikai - a lakosság 60-70 százaléka - utasítja el a reagani fegyverkezési politikát. ,,azt hiszem, az elnök téved, ha azt hiszi: azért választották meg, hogy több nukleáris fegyvert gyártasson, és hátat fordítson a fegyverzetellenőrzésnek.,,

warnke elutasította reagan elnöknek a ,,fegyverkezés a leszerelésért,, koncepcióját, amelyet reagan elnök úgy fogalmazott meg, hogy az egyesült államoknak először is fegyverkeznie kell a ,,szovjet katonai és nukleáris fölény megszüntetésére.,,

,,ez az elmélet abból az alapvetően hibás álláspontból indul ki, hogy az egyesült államoknak egy hadászati nukleáris háború megvívására való képessége kisebb, mint a szovjeteké,, - mondotta warnke.

kf fg pk
21.34 080482 1305

-.-

sk0059 4 800 mtik1065

mai külpolitikai hireink tartalomjegyzéke: sk0001-sk0031-ig
budapest, 1982. április 3. /mti/

sk0001 puja frigyos - kambodzsa - záróközlemény
sk0002 falkland /malvin/-szigetek - apn
sk0003 laosz - külügyi nyilatkozat
sk0004 lengyel vallási szervezet ülése
sk0005 falkland - közvetítési kísérletek

Nm

sk0006 falkland - usa /1. rész/
sk0007 falkland - usa /2. rész/
sk0008 lengyel-szovjet bizottság
sk0009 kina-usa
sk0010 hőmérséklet és vásárlás
sk0011 martens-nyilatkozat
sk0012 rövid hírek:

athén: kiprianu
canberra: fraser
nyugat-berlin: pokol gép
münchen: új kisbolygó

sk0013 falkland
sk0014 bolgár szakszervezetek
sk0015 irak-irán
sk0016 reagan - jamaica
sk0017 vietnami külügyminiszter - előzetes
sk0018 tbiliszi - óvárosi helyreállítás
sk0019 salvadori összefoglaló
sk0020 haig - al-ahram
sk0021 javítás az sk0005. sz. hírre
sk0022 bolgár szakszervezetek - kongresszus - 2. /1. rész/
sk0023 bolgár szakszervezetek - kongresszus - 2. /2. rész/
sk0024 rövid hírek:

uj-delhi: samora machet
mexikóváros: vulkán - áldozatok
moszkva: kozmosz-1349

sk0025 lengyel katonák - leszerelés
sk0026 izrael-libanon
sk0027 szovjet-iraki táviratváltás
sk0028 nguyen co tha ch párizsban
sk0029 román-török
sk0030 lengyel-szovjet tárgyalások
sk0031 argentina - brit közösség
so/pk

21.41 080482 1678

Nm

-.-

sk0060 4 800 mtik1066

mai külpolitikai hireink tartalomjegyzéke: sk0032-sk0060-ig
budapest, 1982. április 8.

sk0032 haderőcsökkentési tárgyalások /1. rész/
sk0033 haderőcsökkentési tárgyalások /2. rész/
sk0034 bolgár szakszervezetek - gáspár /1. rész/
sk0035 bolgár szakszervezetek - gáspár /2. rész/
sk0036 gibraltár - falkland
sk0037 jksz kb-ülés
sk0038 falkland - nőtt /1.
sk0039 falkland - nőtt /2.
sk0040 haig londonban
sk0041 de cuellar
sk0042 rövid hírek:

berlin: liberális-demokraták
lisszabon: portugália - kikötői sztrájk
bonn: tűz a hajón
párizs: la manche - komp

sk0043 irán - belügyek
sk0044 husák beszéde mostban
sk0045 iráni offenzíva - iraki értékelés
sk0046 ázsiai fejlesztési bank
sk0047 nicaragua
sk0048 nguyen co tach párizsban
sk0049 kiegészítés sk0008. sz. hírünkhöz /Lengyel-szovjet bizottság/
sk0050 reagan - karibi látogatás
sk0051 görög-ciprusi
sk0052 bolgár szakszervezetek - kongresszus - 4.
sk0053 falkland: esti összefoglaló
sk0054 rövid hírek:

varsó: cunhal - olszowski
szófia: ebk - regionális bizottság

sk0055 el nem kötelezettek
sk0056 haig londonban - 2.
sk0057 falkland - visszhangok
sk0058 warnke
sk0059 tartalomjegyzék /1. rész/
sk0060 tartalomjegyzék /2. rész/
so/pk

készült az mti külpolitikai szerkesztőségében
főszerkesztő: köves tiber
szerkesztették: helta andrás
németh gyula
patak károly

- v é g e -

21.46

080482 1813

Nww

--

MTI

Szerkeszti a Külpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371**Külföldi hírek**

budapest, 1982. április 09.

kül.

p é n t e k

sk0001 4 230 mtik1003

heti várható /április 12 -18/

április 12. hétfő:

lagos: interparlamentális unió tavaszi ülészaka

athén: calvo sotelo spanyol miniszterelnök görögországba utazik

nemzetközi űrhajózási és repülési nap. jurij gagarin
űrrepülésének évfordulója

április 13. kedd:

tokió: kilencnapos haditengerészeti gyakorlat kezdődik japánban

belgrád: rudolf kirchschla:ger osztrák államfő látogatása

belgrád: parlamenti választások kezdődnek jugoszláviában

április 14. szerda:

A'